

# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## BANQUE NATIONALE SUISSE

# Monatsbericht / Bulletin mensuel

*Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique*

N<sup>o</sup> 10

OKTOBER / OCTOBRE

1927

### Inhaltsverzeichnis — Table des matières

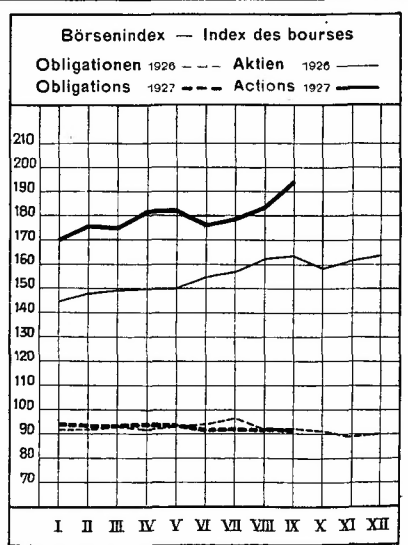
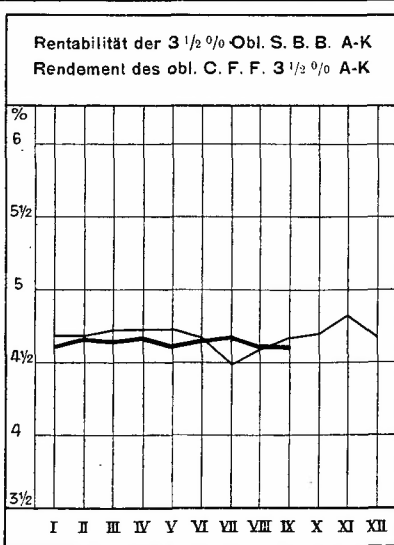
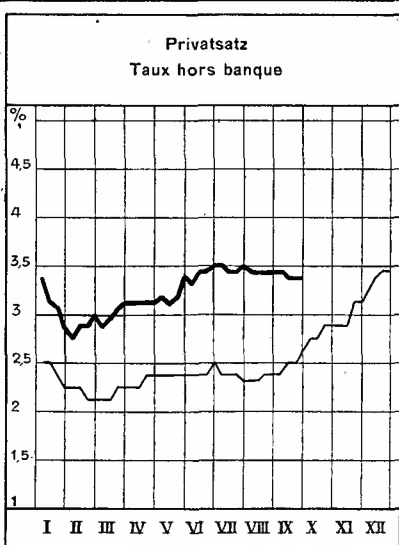
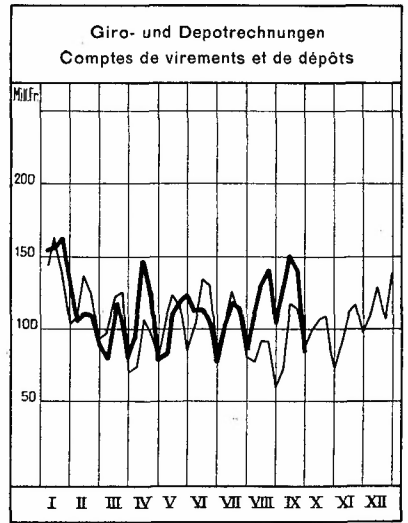
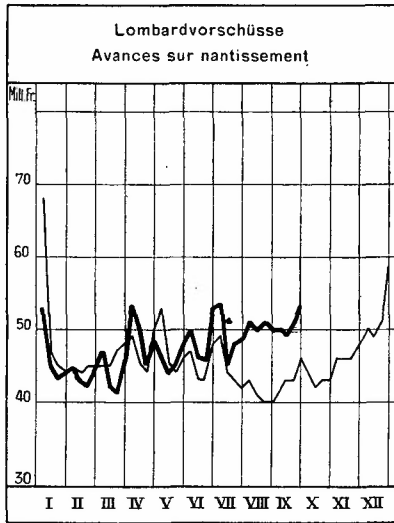
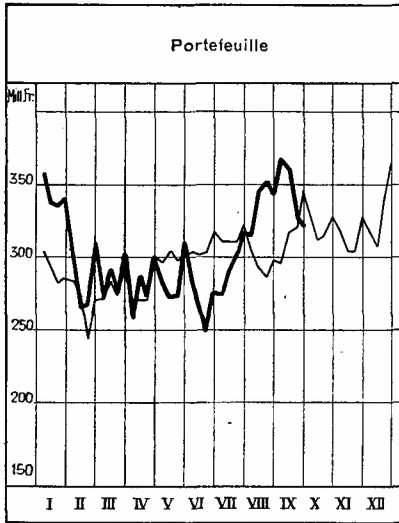
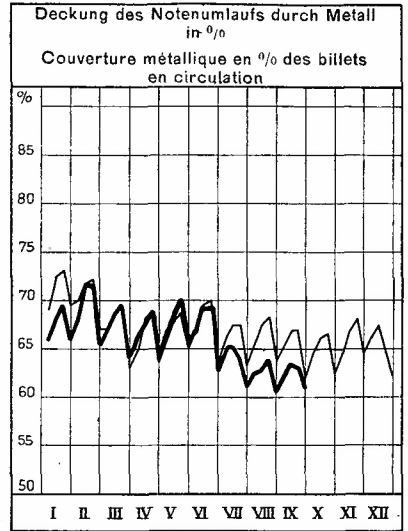
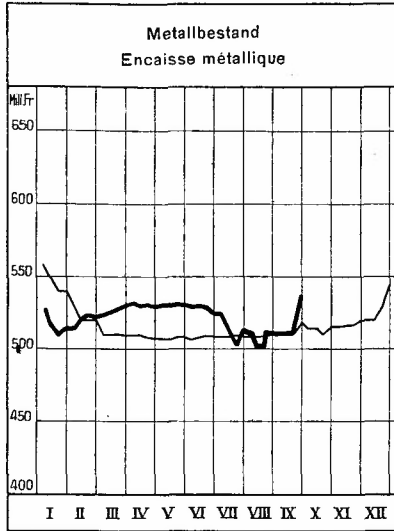
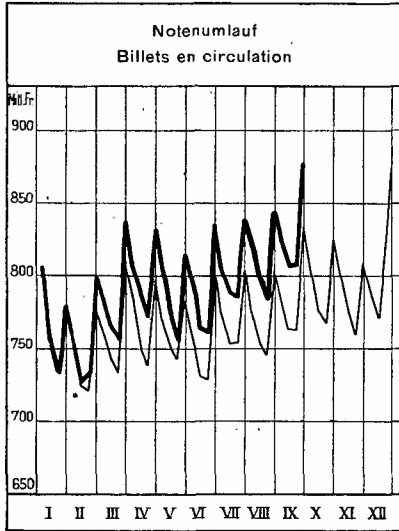
- A. Wirtschaftskurven der Schweiz. — *Graphiques économiques suisses.*
- B. Schweizerische Nationalbank. — *Banque nationale suisse.*
1. Ausweise der Schweizerischen Nationalbank. — *Situations de la Banque nationale suisse.*
  2. Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende. — *La Banque nationale suisse en fin de mois.*
- C. Devisenmarkt. — *Marché des changes.*
3. Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz. — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande).*
  4. Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität. Wert des Schweizerfrankens. — *Ecarts des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité. Valeur du franc suisse.*
  5. Devisen Schweiz im Ausland. — *Change suisse à l'étranger.*
- D. Geldmarkt. — *Marché de l'argent.*
6. Diskontsätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt. — *Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles.*
  7. Offizielle Diskontsätze. — *Taux officiels d'escompte.*
  8. Privatsätze. — *Taux hors banque.*
- E. Kapitalmarkt. — *Marché des capitaux.*
9. Markt schweizerischer Staatsanleihen. — *Marché des fonds d'Etat fédéraux.*
  10. Geldkurs und Rentabilität der 3½% Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende. — *Cours (demande) et Rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½%, série A—K, en fin de mois.*
  11. Schweizerischer Börsenindex. — *Index des bourses suisses.*
  12. Emission von Obligationenanleihen. — *Emission d'emprunts.*
  13. Aktienemissionen. — *Emissions publiques d'actions.*
  14. Zusammenzug der schweizerischen Obligationenanleihen. — *Emissions d'emprunts suisses.*
  15. Zusammenzug der schweizerischen öffentlichen Aktienemissionen. — *Emissions publiques d'actions suisses.*
- F. Finanzen. — *Finances publiques.*
16. Schweizerische Zolleinnahmen. — *Recettes des douanes suisses.*
  17. Ertrag der eidgenössischen Stempelabgaben. — *Rendement des droits de timbres fédéraux.*
  18. Spezifikation der Stempelabgaben. — *Rendement des droits de timbres selon les sources.*
  19. Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen. — *Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux.*
  20. Betriebsergebnisse der schweizerischen Postverwaltung. — *Résultats d'exploitation de l'Administration des postes suisses.*
  21. Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telephonverwaltung. — *Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses.*
- G. Bargeldloser Zahlungsverkehr. — *Règlements sans emploi de numéraire.*
22. Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr. — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses.*
  23. Postgiroverkehr. — *Virements postaux.*
  24. Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — *Virements de la Banque nationale suisse.*
  25. Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen. — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse.*

Fortsetzung des Inhaltsverzeichnisses auf der letzten Seite des Umschlages. — *La suite de la table des matières figure sur la dernière page de la couverture.*

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

1926 ——— 1927 ———

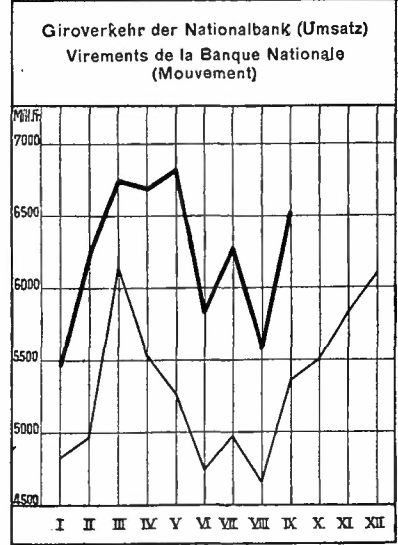
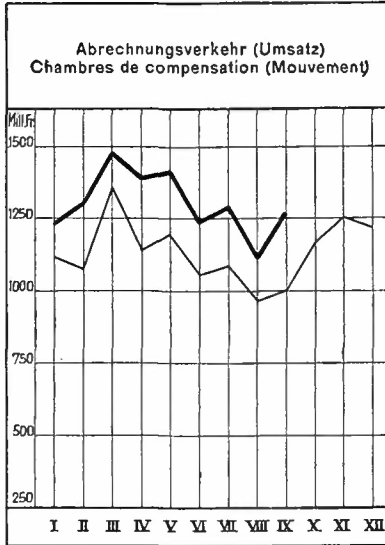
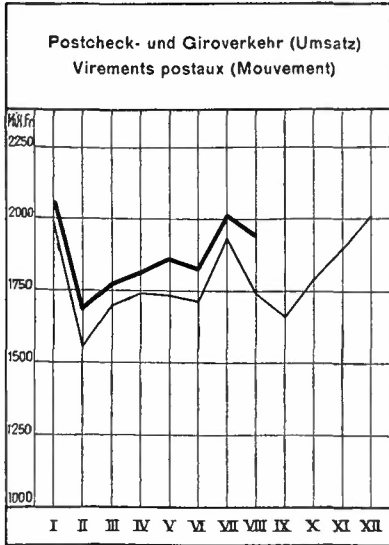
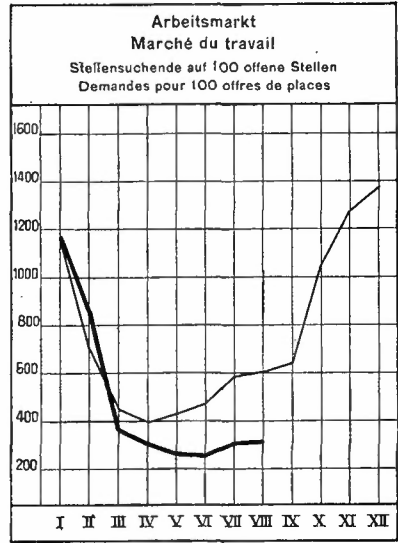
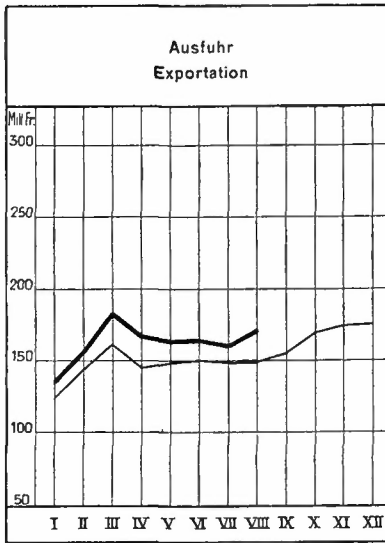
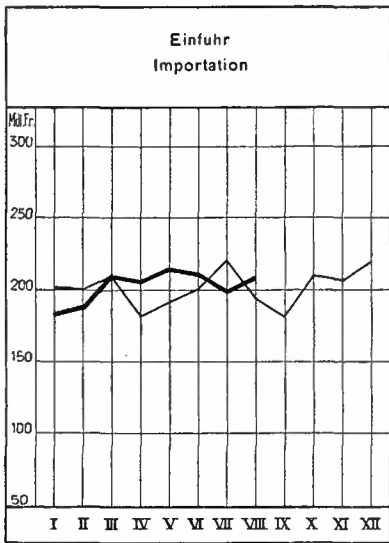
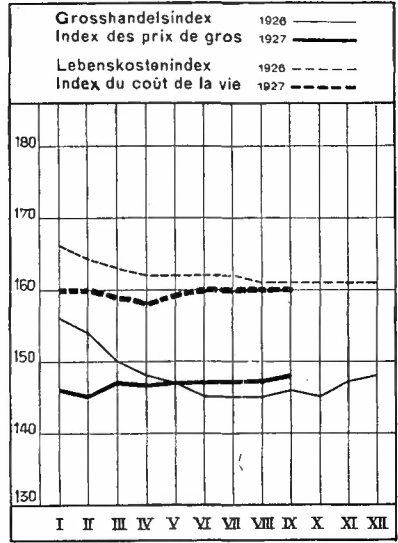
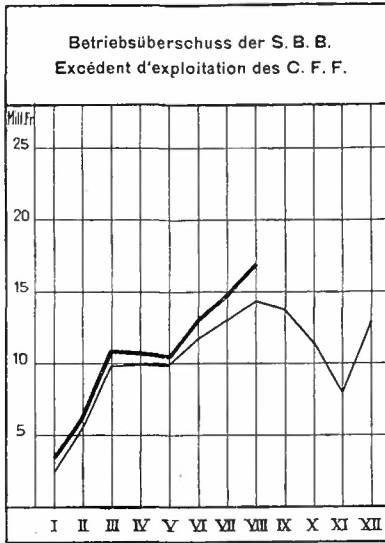
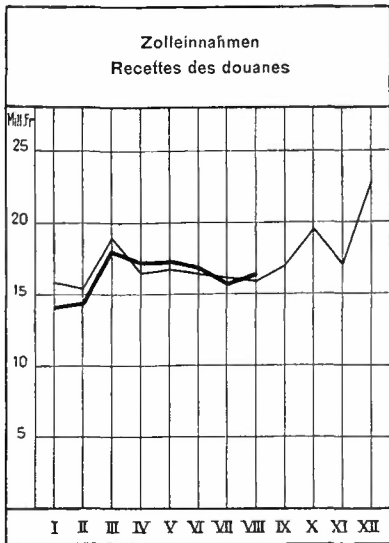
SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK - BANQUE NATIONALE SUISSE



# GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

1926

1927



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — *Situations de la Banque nationale suisse*

	1926		1927			
	30 Sept.	31 Août	7 Sept.	15 Sept.	23 Sept.	30 Sept.
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
<b>Aktiva — Actif</b>						
Metallbestand — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	517.3	510.5	510.1	510.1	510.1	536.0
Gold — <i>Or</i> . . . . .	437.1	443.5	443.4	443.1	443.1	471.4
Silber <sup>1)</sup> — <i>Argent</i> <sup>1)</sup> . . . . .	80.2	67.0	66.7	67.0	67.0	64.6
Portefeuille . . . . .	345.1	344.2	365.3	360.7	326.4	320.5
Sichtguthaben im Ausland — <i>Avoir à vue à l'étranger</i> . . . . .	18.6	47.4	37.8	41.6	41.9	26.0
Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i> . . . . .	45.6	49.9	50.4	49.0	50.8	53.1
Wertschriften — <i>Titres</i> . . . . .	6.2	5.9	6.0	5.9	6.2	6.2
Korrespondenten <sup>2)</sup> — <i>Correspondants</i> <sup>2)</sup> . . . . .	21.3	22.1	17.4	26.2	45.4	20.5
Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i> . . . . .	18.8	18.9	16.9	16.3	16.6	52.5
Total	972.9	998.9	1 004.4	1 009.9	997.4	1 014.8
<b>Passiva — Passif</b>						
Eigene Gelder — <i>Fonds propres</i> . . . . .	32.4	32.9	32.9	32.9	32.9	32.9
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	834.0	843.2	822.9	806.4	807.4	877.2
Giro- und Depotrechnungen — <i>Comptes de virements et de dépôts</i> . . . . .	86.0	104.2	129.5	150.6	137.4	84.3
Sonstige Passiva — <i>Autres postes du passif</i> . . . . .	20.5	18.6	19.1	20.0	19.6	20.4
Total	972.9	998.9	1 004.4	1 009.9	997.4	1 014.8

<sup>1)</sup> Gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis. — *Selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis.*  
<sup>2)</sup> Soweit nicht unter Sichtguthaben im Ausland. — *En tant qu'ils ne figurent pas dans le poste Avoir à vue à l'étranger.*

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — *La Banque nationale suisse en fin de mois*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1922	1923	1924	1925	1926	1927
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1	Portefeuille						Sichtguthaben im Ausland <i>Avoir à vue à l'étranger</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	351.9	398.6	259.4	304.1	285.6	339.9	11.1	5.8	17.3	46.8	18.4	24.1
Février . . . . .	270.5	448.7	224.4	254.6	268.9	309.1	16.4	15.6	15.9	18.1	48.9	26.5
Mars . . . . .	304.1	475.5	223.2	229.2	290.6	301.6	5.4	13.9	25.5	15.3	32.9	40.6
Avril . . . . .	321.7	441.6	261.6	260.7	301.3	301.1	7.6	8.2	17.3	16.3	18.7	25.0
Mai . . . . .	328.8	280.3	263.5	256.5	300.5	311.0	14.5	4.5	4.7	19.7	15.0	44.7
Juin . . . . .	273.2	264.3	241.7	263.3	316.6	275.0	16.9	26.8	14.2	41.5	14.3	54.9
Juillet . . . . .	281.5	230.1	250.9	276.3	321.1	317.5	41.3	7.1	30.1	17.3	14.6	47.9
Août . . . . .	328.6	228.2	274.2	290.8	297.1	344.2	44.9	34.4	24.0	27.1	24.1	47.4
Septembre . . . . .	272.5	318.5	285.1	289.9	345.1	320.5	29.2	19.8	25.5	24.4	18.6	26.0
Octobre . . . . .	303.7	317.2	284.7	292.7	327.4		33.6	16.0	41.7	30.4	21.3	
Novembre . . . . .	321.7	315.1	283.9	300.6	327.6		35.9	11.4	38.0	25.9	17.0	
Décembre . . . . .	424.6	349.4	311.3	338.7	364.6		7.5	9.8	46.6	25.3	35.4	

Monatsende Fin de mois	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1922	1923	1924	1925	1926	1927
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement						Korrespondenten — Correspondants					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	63.6	47.1	50.9	51.7	43.7	43.9	—	13.7	23.4	23.2	21.2	21.1
Février . . . . .	61.6	42.5	57.5	54.1	45.4	44.4	—	13.9	20.7	14.1	15.7	13.5
Mars . . . . .	52.0	45.1	59.5	52.4	48.3	45.7	10.3	9.2	24.3	20.2	20.2	23.8
Avril . . . . .	53.0	44.5	82.2	52.1	50.0	48.0	19.6	16.8	22.8	33.1	22.6	30.0
Mai . . . . .	43.9	46.5	64.1	52.3	45.7	48.1	20.0	15.4	24.6	28.0	22.5	29.9
Juin . . . . .	36.3	52.4	77.6	49.0	48.1	53.0	17.6	22.9	23.2	28.1	21.7	29.6
Juillet . . . . .	36.5	50.7	74.4	44.6	42.2	48.5	21.0	14.6	29.9	27.1	25.2	24.3
Août . . . . .	37.3	51.7	66.2	41.7	39.6	49.9	16.8	19.8	22.9	21.4	19.3	22.1
Septembre . . . . .	39.1	49.5	75.8	42.4	45.6	53.1	39.7	15.1	26.9	21.1	21.9	20.5
Octobre . . . . .	48.9	49.2	76.2	44.7	42.3		40.6	23.9	30.9	23.3	21.3	
Novembre . . . . .	58.3	48.2	67.0	45.9	48.0		18.4	21.5	26.2	24.1	21.7	
Décembre . . . . .	62.0	84.9	70.2	72.1	60.2		18.2	26.8	40.9	34.7	34.4	
	Gold — Or						Silber — Argent					
Janvier . . . . .	550.0	529.9	536.8	505.7	447.3	437.3	108.3	106.8	89.1	89.5	91.9	76.3
Février . . . . .	544.2	535.1	536.3	498.0	427.1	446.3	108.0	105.6	92.4	89.9	92.8	75.8
Mars . . . . .	545.5	532.9	536.2	481.3	417.6	458.2	108.0	104.7	94.5	89.6	92.0	72.2
Avril . . . . .	543.1	534.3	536.3	480.2	418.3	459.3	108.0	104.4	96.6	89.5	89.1	70.6
Mai . . . . .	544.0	536.1	530.0	482.0	418.9	459.2	107.5	103.1	97.8	89.2	88.3	71.0
Juin . . . . .	530.9	524.5	512.8	498.3	419.4	455.1	116.8	102.0	99.6	89.3	88.3	69.6
Juillet . . . . .	519.4	525.7	505.8	508.0	420.0	444.3	116.3	101.4	98.7	89.2	88.1	67.7
Août . . . . .	510.5	526.6	505.2	510.5	424.5	443.5	115.2	100.4	94.1	88.6	85.9	67.0
Septembre . . . . .	505.3	527.0	504.8	490.6	437.1	471.4	114.7	97.0	93.0	88.4	80.2	64.6
Octobre . . . . .	520.1	527.5	505.3	465.5	442.4		113.9	94.9	93.2	88.5	72.2	
Novembre . . . . .	531.9	537.3	505.5	455.8	443.1		113.4	88.1	93.5	90.9	75.3	
Décembre . . . . .	535.1	537.2	505.9	467.1	471.7		103.9	90.7	87.2	89.3	72.8	
	Metallbestand — Encaisse métallique						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier . . . . .	658.3	636.7	625.9	595.2	539.2	513.6	890.1	878.9	884.1	825.0	776.3	781.5
Février . . . . .	652.2	640.7	628.7	587.9	519.9	522.1	837.7	883.8	878.2	819.3	775.3	799.9
Mars . . . . .	653.5	637.6	630.7	570.9	509.6	530.4	830.9	920.2	900.9	835.6	808.0	838.2
Avril . . . . .	651.1	638.7	632.9	569.7	507.4	529.9	801.5	915.1	885.5	829.9	797.2	831.0
Mai . . . . .	651.5	639.2	627.8	571.2	507.7	530.2	781.3	881.7	877.2	822.0	780.8	814.5
Juin . . . . .	647.7	626.5	612.4	587.6	507.7	524.7	789.1	893.7	877.1	834.0	800.4	835.2
Juillet . . . . .	635.7	627.1	604.5	597.2	508.1	512.0	769.1	880.0	866.2	824.4	803.4	839.2
Août . . . . .	625.7	627.0	599.3	599.1	510.4	510.5	771.1	885.9	868.9	819.1	802.8	843.2
Septembre . . . . .	620.0	624.0	597.8	579.0	517.3	536.0	811.0	930.0	891.3	844.5	834.0	877.2
Octobre . . . . .	634.0	622.4	598.5	554.0	514.6		903.9	927.4	882.2	841.5	824.3	
Novembre . . . . .	645.3	625.4	599.0	546.7	518.9		988.0	919.6	859.1	819.0	807.3	
Décembre . . . . .	639.0	627.9	593.1	556.4	544.5		976.4	982.0	913.9	875.8	874.0	
	Giro- und Depotrechnungen Comptes de virements et de dépôts						Deckung des Notenumlaufs durch Metall in % Couverture métallique en % des billets en circulation					
Janvier . . . . .	194.5	213.4	74.2	163.7	103.2	132.1	73.95	72.44	70.80	72.13	69.45	65.71
Février . . . . .	161.1	258.8	49.7	80.3	93.5	89.4	77.85	72.49	71.58	71.75	67.05	65.27
Mars . . . . .	175.1	244.2	51.4	70.5	69.5	81.0	78.65	69.28	70.01	68.31	63.06	63.23
April . . . . .	242.9	227.9	111.7	76.2	80.2	78.2	81.23	69.79	71.46	68.63	63.64	63.76
Mai . . . . .	268.8	116.7	89.1	79.8	85.2	123.9	83.32	72.49	71.56	69.49	65.02	65.09
Juin . . . . .	198.6	114.6	62.9	111.4	83.3	76.4	82.08	70.10	69.82	70.45	63.43	62.82
Juillet . . . . .	231.4	60.6	93.0	111.3	80.7	84.9	82.65	71.25	69.78	72.43	63.24	61.01
Août . . . . .	271.8	75.6	86.7	134.5	59.2	104.2	81.13	70.78	68.96	73.14	63.57	60.54
Septembre . . . . .	174.0	91.8	90.9	86.8	86.0	84.3	76.44	67.09	67.07	68.55	62.03	61.10
Octobre . . . . .	143.3	84.9	116.7	77.3	73.9		70.14	67.10	67.83	65.83	62.42	
Novembre . . . . .	79.1	88.8	122.9	96.1	97.5		65.31	68.00	69.72	66.74	64.23	
Décembre . . . . .	165.0	104.9	120.0	126.6	138.5		65.44	63.94	64.89	63.53	62.31	

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)*

3

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New-York für — pour \$ 1.—	Madrid für — pour Pes. 100.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	100. —	25. 22155	123. 457	100. —	72.062	72. 926	208. 32	5. 18262	100. —	138. 889
September 1927 <i>Septembre</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123. 40	28. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 20	73. 05	207. 75	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	87. 55	139. 25
2.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	123. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 10	207. 75	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	87. 70	139. 25
3.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21	123. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 15	72. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 10	207. 75	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	87. 70	139. 25
4.										
5.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21	123. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 10	207. 80	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	87. 50	139. 25
6.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21	123. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 15	72. 20	73. 10	207. 80	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	87. 70	139. 20
7.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21	123. 35	28. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 20	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 80	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	87. 55	139. 20
8.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21	123. 35	28. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 80	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	87. 45	139. 20
9.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	123. 35	28. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 80	5. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87. 45	139. 25
10.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	123. 35	28. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 75	5. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87. 40	139. 25
11.										
12.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21	123. 30	28. 18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	72. 18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 75	5. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87. 55	139. 30
13.	20. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 21	123. 30	28. 18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	72. 18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	73. 10	207. 75	5. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87. 65	139. 30
14.	20. 33	25. 21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	123. 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	73. 10	207. 75	5. 18 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	87. 75	139. 35
15.	20. 33	25. 21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	123. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 20	72. 20	73. 08 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	207. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87. 65	139. 35
16.	20. 33	25. 21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	123. 35	28. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87. 75	139. 40
17.	20. 33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 22	123. 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 20	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	88. 40	139. 40
18.										
19.	20. 33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 22 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	123. 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5. 18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	89. 15	139. 40
20.	20. 33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25. 22 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	123. 45	28. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5. 18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	89. 65	139. 45
21.	20. 34	25. 23 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	123. 50	28. 25	72. 20	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5. 18 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	90. —	139. 50
22.	20. 34	25. 22 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	123. 50	28. 25	72. 20	73. 07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 85	5. 18 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	90. 50	139. 45
23.	20. 35	25. 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123. 60	28. 25	72. 20	73. 10	207. 85	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	90. 30	139. 45
24.	20. 35	25. 24	123. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 20	73. 10	207. 90	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	91. 10	139. 50
25.										
26.	20. 35	25. 24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123. 60	28. 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 15	207. 95	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	91. 30	139. 50
27.	20. 35	25. 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	123. 52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 20	73. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 95	5. 18 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	90. 65	139. 50
28.	20. 35	25. 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	123. 47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 20	73. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	207. 95	5. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	90. 75	139. 45
29.	20. 35	25. 24 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	123. 45	28. 30	72. 20	73. 15	207. 95	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	90. 85	139. 45
30.	20. 35	25. 23 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	123. 47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28. 30	72. 20	73. 15	207. 95	5. 18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	90. 65	139. 50
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1925										
IX.	24. 33	25. 095	123. 19	20.89	22. 79 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72. 83	208. 09	5. 175	74. 22	138. 66
1926										
IX.	14. 78	25. 12	123. 21	18. 88	14. 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 04	207. 36	5. 174	78. 66	138. 36
X.	15. 17	25. 12	123. 23	21. 24	14. 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73. 02	207. 12	5. 177	78. 11	138. 38
XI.	17. 63	25. 14	123. 14	21. 77	72. 11	73. 11	207. 31	5. 185	78. 53	138. 34
XII.	20. 42	25. 11	123. 13	22. 91	71. 95	73. 02	206. 96	5. 175	78. 78	138. 24
1927										
I.	20. 53	25. 18	123. 07	22. 50	72. 13	73. 09	207. 44	5. 188	83. 07	138. 51
II.	20. 40	25. 22	123. 20	22. 44	72. 26	73. 23	207. 99	5. 198	87. 23	138. 72
III.	20. 34	25. 24	123. 27	23. 39	72. 26	73. 13	208. 01	5. 198	90. 27	138. 99
IV.	20. 36	25. 25	123. 22	26. 08	72. 25	73. 10	207. 97	5. 199	91. 74	139. 20
V.	20. 36	25. 25	123. 16	28. 05	72. 22	73. 14	208. 04	5. 199	91. 49	139. 02
VI.	20. 35	25. 24	123. 16	29. 02	72. 18	73. 10	208. 19	5. 198	89. 42	139. 20
VII.	20. 33	25. 22	123. 30	28. 32	72. 18	73. 07	208. 09	5. 194	88. 74	139. 09
VIII.	20. 32	25. 21	123. 37	28. 22	72. 16	73. 03	207. 86	5. 187	87. 68	139. 13
IX.	20. 33	25. 22	123. 42	28. 22	72. 19	73. 09	207. 82	5. 186	88. 83	139. 36
<p><sup>1</sup>) Für 100 Franken — <i>Pour 100 francs.</i>                  Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New-York errechnet.</p>										

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* (Fortsetzung - Suite)

3

	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Prag Prague für — pour Kc 100.—	Warschau Varsovie für — pour zl. 100.—	Budapest für — pour Pengö 100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.—	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos- aires für — pour P. Peso 100.—	Yokohama für — pour Yen 100.—
Parität Parité	138. 889	138. 889	15. 366 <sup>1)</sup>	100. —	90. 643	100. —	100. —	5. 18262	220. —	258. 332

September 1927 *Septembre*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	138. 80	135. 50	15. 36	57. 80	90. 72 <sup>1/2</sup>	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>1/4</sup>	221. 25	245. 40
2.	138. 80	135. 50	15. 36	57. 80	90. 70	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>1/4</sup>	221. 25	245. 40
3.	138. 80	135. 85	15. 36	57. 80	90. 70	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>1/4</sup>	220. 75	245. 40
4.										
5.	138. 75	135. 90	15. 36	57. 80	90. 70	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>1/4</sup>	220. 75	245. 40
6.	138. 75	135. 85	15. 35	57. 80	90. 70	9. 12	3. 18	5. 18 <sup>1/4</sup>	221. —	245. 40
7.	138. 80	135. 75	15. 35	57. 80	90. 70	9. 12	3. 15	5. 18 <sup>1/4</sup>	221. 50	244. 90
8.	138. 80	136. 95	15. 35	57. 80	90. 70	9. 12	3. 15	5. 18 <sup>1/4</sup>	221. 50	244. 50
9.	138. 80	136. 70	15. 35	57. 80	90. 70	9. 12	3. 17	5. 18 <sup>1/2</sup>	221. 50	244. 50
10.	138. 80	136. 75	15. 35	57. 80	90. 70	9. 12	3. 18	5. 18 <sup>1/2</sup>	221. 50	244. 50
11.										
12.	138. 80	136. 80	15. 35	57. 85	90. 65	9. 12	3. 18	5. 18 <sup>1/2</sup>	221. 25	244. —
13.	138. 80	136. 90	15. 35	57. 90	90. 65	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>5/8</sup>	221. 50	243. 50
14.	138. 80	137. —	15. 35	57. 90	90. 65	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>5/8</sup>	221. 25	243. 50
15.	138. 75	136. 70	15. 36	57. 90	90. 60	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>5/8</sup>	221. 50	243. 75
16.	138. 75	136. 80	15. 36	57. 90	90. 60	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>5/8</sup>	221. 50	243. 50
17.	138. 75	136. 90	15. 36	57. 80	90. 60	9. 12	3. 19	5. 18 <sup>1/2</sup>	221. 50	243. 25
18.										
19.	138. 75	137. —	15. 36	57. 80	90. 65	9. 12	3. 19	5. 18 <sup>1/2</sup>	221. 50	242. 50
20.	138. 80	136. 85	15. 36	57. 80	90. 60	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>1/2</sup>	221. 50	240. 40
21.	138. 85	136. 95	15. 36	57. 80	90. 60	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>1/2</sup>	221. 50	241. —
22.	138. 80	136. 90	15. 36	57. 80	90. 65	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>3/4</sup>	221. 50	241. 30
23.	138. 90	136. 80	15. 36	57. 80	90. 65	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>3/4</sup>	221. 25	242. —
24.	138. 90	136. 80	15. 36	57. 80	90. 65	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>3/4</sup>	221. 25	241. —
25.										
26.	138. 90	137. —	15. 36	57. 80	90. 70	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>3/4</sup>	221. 25	241. 25
27.	138. 85	136. 95	15. 36	57. 80	90. 70	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>3/4</sup>	221. 50	241. 60
28.	138. 85	136. 80	15. 36	57. 80	90. 70	9. 12	3. 20	5. 18 <sup>3/4</sup>	221. 25	241. 40
29.	138. 85	136. 80	15. 36	57. 80	90. 70	9. 12	3. 22 <sup>1/2</sup>	5. 18 <sup>3/4</sup>	221. 25	241. 70
30.	138. 85	136. 80	15. 36	57. 80	90. 65	9. 12	3. 22 <sup>1/2</sup>	5. 18 <sup>3/4</sup>	221. 25	241. —

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1925										
IX.	126. 81	108. 16	15. 29	86. 52	72. 47 <sup>2)</sup>	9. 18	2. 49	5. 17	208. —	210. —
1926										
IX.	137. 39	113. 37	15. 31	55. 65	72. 42 <sup>2)</sup>	9. 12	2. 61	5. 181	210. 85	249. 58
X.	137. 60	121. 66	15. 31	56. —	72. 42 <sup>2)</sup>	9. 12	2. 74	5. 18	210. 35	251. 08
XI.	138. 02	131. 04	15. 35	57. —	72. 51 <sup>2)</sup>	9. 12	2. 81	5. 19	210. 35	253. 58
XII.	137. 84	130. 83	15. 31	56. —	72. 40 <sup>2)</sup>	9. 11	2. 64	5. 17	211. 88	252. 54
1927										
I.	138. 24	132. 52	15. 35	56. 04	90. 67	9. 12	2. 72	5. 18	213. 78	252. 76
II.	138. 51	134. 03	15. 37	57. 14	90. 84	9. 12	2. 95	5. 19	216. 36	253. 34
III.	138. 48	135. 34	15. 38	57. 75	90. 73	9. 12	3. 17	5. 19	219. 44	255. 04
VI.	138. 65	134. 46	15. 38	57. 75	90. 63	9. 11	3. 22	5. 20	219. 90	251. 37
V.	138. 69	134. 28	15. 38	57. 86	90. 55	9. 11	3. 20	5. 20	219. 99	244. 98
VI.	138. 92	134. 54	15. 38	57. 85	90. 53	9. 12	3. 07	5. 19	220. 31	242. 77
VII.	138. 81	134. 18	15. 38	57. 73	90. 48	9. 12	3. 15	5. 18 <sup>1/2</sup>	220. 29	244. 85
VIII.	138. 87	134. 48	15. 36	57. 80	90. 56	9. 12	3. 18	5. 18	220. 80	245. 56
IX.	138. 31	136. 60	15. 36	57. 82	90. 67	9. 12	3. 19	5. 18	221. 33	243. 16

<sup>1)</sup> Diese Parität ist nicht gesetzlich; sie stützt sich auf den Kurs von § 2.96<sup>1/2</sup> für 100 tschech. Kronen, d. i. das Mittel zwischen § 2.90 und 3.03, innert welchen Grenzen die tschechoslowakische Krone gesetzlich zu halten ist.  
*Cette parité n'est pas légale; elle est basée sur § 2.96<sup>1/2</sup> pour 100 Cr., c.-à-d. la moyenne entre § 2.90 et 3.03, limites entre lesquelles doit être maintenu légalement le cours de la couronne.*

<sup>2)</sup> Für 1 Million Kronen — *Pour 1 million de couronnes.*  
*Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.*

**Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität. Wert des Schweizerfrankens**  
*Ecartis des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité. Valeur du franc suisse*

Abweichungen in ‰ von der Parität <i>Ecartis en ‰ de la parité</i>								Der Schweizerfranken in ‰ <i>Le franc suisse en ‰</i>	
	New-York	London <i>Londres</i>	Berlin	Amsterdam	Stockholm	Brüssel <i>Bruxelles</i>	Wien <i>Vienne</i>	des Dollars <i>du dollar</i>	d. Goldfrankens <i>du franc or</i>
September 1927 <i>Septembre</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	+ 0.7	— 0.3	— 0.5	— 2.7	+ 2.6	+ 1.9	+ 1.7	99.93	100.09
2.	+ 0.7	— 0.4	— 0.7	— 2.7	+ 2.6	+ 1.6	+ 2.4	99.93	100.01
3.	+ 0.7	— 0.5	— 0.7	— 2.7	+ 2.6	+ 1.6	+ 2.4	99.93	100.01
4.									
5.	+ 0.7	— 0.5	— 0.7	— 2.5	+ 2.6	+ 1.6	+ 2.4	99.93	100.07
6.	+ 0.7	— 0.5	— 0.7	— 2.5	+ 2.2	+ 1.9	+ 2.4	99.93	100.04
7.	+ 0.7	— 0.5	— 0.9	— 2.5	+ 2.2	+ 1.9	+ 2.0	99.93	100.04
8.	+ 0.7	— 0.5	— 0.9	— 2.5	+ 2.2	+ 1.6	+ 2.0	99.93	100.04
9.	+ 0.5	— 0.4	— 0.9	— 2.5	+ 2.6	+ 1.6	+ 2.0	99.95	100.03
10.	+ 0.5	— 0.4	— 0.9	— 2.7	+ 2.6	+ 1.6	+ 2.0	99.95	100.04
11.									
12.	+ 0.5	— 0.5	— 1.3	— 2.7	+ 3.0	+ 1.7	+ 2.0	99.95	100.04
13.	+ 0.5	— 0.5	— 1.3	— 2.7	+ 3.0	+ 1.7	+ 2.4	99.95	100.04
14.	+ 0.6	— 0.3	— 1.1	— 2.7	+ 3.3	+ 1.7	+ 2.4	99.94	100.03
15.	+ 0.5	— 0.2	— 0.7	— 2.6	+ 3.3	+ 1.9	+ 2.2	99.95	100.02
16.	+ 0.5	— 0.2	— 0.9	— 2.6	+ 3.7	+ 1.7	+ 2.0	99.95	100.02
17.	+ 0.5	— 0.1	— 0.7	— 2.6	+ 3.7	+ 1.9	+ 2.0	99.95	100.00
18.									
19.	+ 0.3	— 0.01	— 0.3	— 2.6	+ 3.7	+ 1.6	+ 2.0	99.97	100.00
20.	+ 0.3	+ 0.2	— 0.1	— 2.6	+ 4.0	+ 1.6	+ 2.0	99.97	99.98
21.	+ 0.6	+ 0.7	+ 0.3	— 2.1	+ 4.4	+ 1.9	+ 2.0	99.94	99.93
22.	+ 0.6	+ 0.2	+ 0.3	— 2.3	+ 4.0	+ 1.9	+ 2.0	99.94	99.97
23.	+ 0.7	+ 0.5	+ 1.2	— 2.3	+ 4.0	+ 1.9	+ 2.4	99.93	99.94
24.	+ 0.7	+ 0.7	+ 1.4	— 2.0	+ 4.4	+ 1.9	+ 2.4	99.93	99.92
25.									
26.	+ 0.7	+ 0.9	+ 1.2	— 1.8	+ 4.4	+ 2.3	+ 3.1	99.93	99.98
27.	+ 0.6	+ 0.6	+ 0.6	— 1.8	+ 4.4	+ 1.9	+ 2.7	99.94	99.99
28.	+ 0.5	+ 0.4	+ 0.1	— 1.8	+ 4.0	+ 1.9	+ 2.7	99.95	100.03
29.	+ 0.7	+ 0.8	— 0.1	— 1.8	+ 4.0	+ 1.9	+ 3.1	99.93	99.93
30.	+ 0.7	+ 0.7	+ 0.1	— 1.8	+ 4.4	+ 1.9	+ 3.1	99.93	99.98
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>									
1925									
IX.	— 1.5	— 5.0	— 2.2	— 1.1	— 1.6	— 772.1	— 1.3	100.15	100.51
1926									
IX.	— 1.7	— 4.0	— 2.0	— 4.6	— 3.8	— 859.2	+ 1.6	100.17	100.41
X.	— 1.0	— 4.0	— 1.8	— 5.8	— 3.7	— 856.4	+ 1.3	100.10	100.41
XI.	+ 0.5	— 3.2	— 2.6	— 4.8	— 4.0	+ 0.7	+ 2.5	99.95	100.34
XII.	— 1.5	— 4.4	— 2.6	— 6.5	— 4.7	— 1.6	+ 1.3	100.15	100.45
1927									
I.	+ 1.0	— 1.7	— 3.1	— 4.2	— 2.7	+ 0.9	+ 2.2	99.91	100.20
II.	+ 3.0	— 0.1	— 2.1	— 1.6	— 1.2	+ 2.7	+ 4.2	99.70	100.04
III.	+ 3.0	+ 0.7	— 1.5	— 1.5	+ 0.7	+ 2.7	+ 2.8	99.70	99.97
IV.	+ 3.1	+ 1.2	— 1.9	— 1.7	+ 2.2	+ 2.6	+ 2.4	99.69	99.92
V.	+ 3.1	+ 1.3	— 2.4	— 1.3	+ 0.9	+ 2.2	+ 2.9	99.69	99.89
VI.	+ 3.0	+ 0.9	— 2.4	— 0.6	+ 2.2	+ 1.6	+ 2.4	99.70	99.91
VII.	+ 2.3	— 0.03	— 1.3	— 1.1	+ 1.4	+ 1.6	+ 2.0	99.78	100.02
VIII.	+ 0.8	— 0.4	— 0.7	— 2.2	+ 1.7	+ 1.3	+ 1.4	99.92	100.08
IX.	+ 0.6	+ 0.01	— 0.3	— 2.4	+ 3.4	+ 1.8	+ 2.2	99.94	100.01



## Devise Schweiz im Ausland — Change suisse à l'étranger

5

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York	in — à Stockholm
Parität Parité	100.—	25. 22155	81.—	100.—	138.77	137. 125	48. 003	19. 295	72.—
September 1927 <i>Septembre</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	492. —	25. 21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	80. 98	354. 30	138. 23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	136. 49	48. 13	19. 28	71. 90
2.	492. —	25. 21 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	80. 95	355. 20	138. 23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	136. 49	48. 12	19. 27 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	71. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
3.	491. 75	25. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80. 95	—	—	136. 50	48. 13	19. 28	71. 85
4.									
5.	492. —	25. 21	80. 98	355. 65	138. 23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	136. 47	48. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	71. 85
6.	491. 75	25. 21	80. 99	355. 55	138. 23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	136. 54	48. 11	19. 28	71. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
7.	491. 75	25. 21	80. 97	354. 90	138. 23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	136. 53	48. 11	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	72. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
8.	491. 75	25. 21	80. 99	355. 05	138. 23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	136. 55	48. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	71. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
9.	491. 75	25. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	81. —	355. —	138. 20	136. 55	48. 12	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
10.	491. 75	25. 21	81. 02	355. —	—	136. 51	48. 12	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
11.									
12.	492. —	25. 21	81. 01	354. 55	138. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	136. 53	48. 14 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	19. 28	71. 85
13.	492. —	25. 21	81. —	355. 50	138. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	136. 53	48. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	71. 80
14.	491. 75	25. 21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	80. 97	354. 65	138. 20	136. 55	48. 13	19. 28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	71. 80
15.	492. —	25. 21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	80. 98	354. —	138. 30	136. 55	48. 12	19. 29	71. 80
16.	491. 75	25. 21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	80. 97	354. 20	138. 25	136. 51	48. 12	19. 29	71. 80
17.	492. —	25. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	80. 93	—	—	136. 55	48. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71. 75
18.									
19.	492. —	25. 22 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80. 94	—	138. 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	136. 55	48. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 29	71. 75
20.	491. 75	25. 22 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80. 89	—	138. 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	136. 58	48. 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71. 75
21.	491. 50	25. 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80. 885	352. 50	138. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	136. 55	48. 11	19. 28	71. 75
22.	491. 50	25. 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80. 83	352. 50	138. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	136. 47	48. 11	19. 29	71. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
23.	492. 50	25. 23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	80. 79	353. 50	138. 23	136. 47	48. 09 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
24.	491. 25	25. 24 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80. 81	—	—	136. 47	48. 09	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	71. 77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
25.									
26.	491. —	25. 24	80. 83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	353. 62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	138. 21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	136. 39	48. 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	71. 75
27.	491. 25	25. 23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	80. 90	353. 10	138. 25	136. 41	48. 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	71. 75
28.	491. 25	25. 23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	80. 91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	353. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	138. 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	136. 35	48. 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19. 28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71. 75
29.	491. 50	25. 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	80. 93	—	138. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	136. 37	48. 10	19. 28	71. 75
30.	491. 25	25. 23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	80. 885	353. 25	138. 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	136. 39	48. 10	19. 28	71. 72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>									
1925									
IX.	409. 72	25. 103	80. 992	476. 23	438. 07	136. 88	48. 033	19. 306	72. 09
1926									
IX.	671. 95	25. 12	81. 03	529. 35	709. 82 <sup>1</sup> )	136. 66	48. 22	19. 32	72. 34
X.	656. 77	25. 12	81. 01	469. 95	694. 45 <sup>1</sup> )	136. 61	48. 28	19. 31	72. 32
XI.	558. 63	25. 144	81. 07	459. 92	138. 63	136. 48	48. 23	19. 285	72. 32
XII.	488. 96	25. 106	81. 08	435. 01	138. 93	136. 69	48. 32	19. 324	72. 37
1927									
I.	486. 34	25. 178	81. 13	444. 42	138. 63	136. 49	48. 20	19. 275	72. 27
II.	489. 97	25. 218	81. 04	445. 11	138. 74	136. 31	48. 08	19. 236	72. 15
III.	491. 24	25. 237	80. 99	427. 19	138. 39	136. 45	48. 08	19. 239	71. 97
IV.	490. 82	25. 252	81. 03	383. 78	138. 10	136. 47	48. 08	19. 236	71. 86
V.	490. 90	25. 25	81. 08	357. 09	138. 42	136. 41	48. 06	19. 24	71. 95
VI.	491. 08	25. 245	81. 11	345. 83	138. 24	136. 43	48. 03	19. 24	71. 88
VII.	491. 55	25. 22	81. 00	352. 48	138. 21	136. 53	48. 06	19. 25	71. 97
VIII.	491. 75	25. 21	80. 96	354. 22	138. 26	136. 59	48. 11	19. 28	71. 92
IX.	491. 72	25. 222	80. 93	354. 26	138. 23	136. 49	48. 11	19. 284	71. 81

1) Francs

**Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles**

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz — <i>Taux hors banque</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1924	1925	1926	1927	1924	1925	1926	1927	1924	1925	1926	1927
	In Prozenten — <i>En pourcents</i>											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.58	2.69	2.44	3.16	0.42	1.31	1.06	0.84
Février . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.57	2.25	2.22	2.87	0.43	1.75	1.28	0.63
Mars . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.69	2.44	2.18	2.98	0.31	1.56	1.32	0.52
Avril . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.78	2.50	2.50	3.18	0.27	1.50	1.20	0.37
Mai . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.39	2.46	2.38	3.19	0.61	1.54	1.12	0.31
Juin . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.19	2.29	2.38	3.42	0.81	1.71	1.12	0.08
Juillet . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.56	2.16	2.37	3.47	0.44	1.84	1.13	0.63
Août . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.70	2.02	2.34	3.44	0.80	1.98	1.16	0.06
Septembre . . . . .	4.00	4.00	3.50	3.50	3.69	2.00	2.52	3.39	0.31	2.00	0.98	0.11
Octobre . . . . .	4.00	3.84	3.50		3.59	2.00	2.80		0.41	1.84	0.70	
Novembre . . . . .	4.00	3.50	3.50		3.32	2.22	2.96		0.68	1.28	0.54	
Décembre . . . . .	4.00	3.50	3.50		3.01	2.29	3.35		0.99	1.21	0.15	
Année . . . . .	4.00	3.90	3.50		3.54	2.27	2.52		0.46	1.63	0.98	

**Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte**

1	Monatsdurchschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Gegenwärtiger Satz <i>Taux actuel</i>	In Kraft seit: <i>En vigueur depuis:</i>
	1926		1927			
	Septembre	Juillet	Août	Septembre	%	7
Schweiz — <i>Suisse</i> . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	22 Octobre 1925
Paris . . . . .	7.50	5.00	5.00	5.00	5	16 Avril 1927
London — <i>Londres</i> . . . . .	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	21 Avril 1927
Berlin . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	7	4 Octobre 1927
Mailand — <i>Milan</i> . . . . .	7.00	7.00	7.00	7.00	7	18 Juin 1925
Brüssel — <i>Bruxelles</i> . . . . .	7.00	5.00	5.00	5.00	5	22 Juin 1927
Wien — <i>Vienne</i> . . . . .	7.00	6.35	6.87	6.50	6 1/2	24 Août 1927
Amsterdam . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	3 Octobre 1925
New-York . . . . .	4.00	4.00	3.56	3.50	3 1/2	5 Août 1927
Spanien — <i>Espagne</i> . . . . .	5.00	5.00	5.00	5.00	5	23 Mars 1923
Schweden — <i>Suède</i> . . . . .	4.50	4.00	4.00	4.00	4	21 Avril 1927
Dänemark — <i>Danemark</i> . . . . .	5.00	5.00	5.00	5.00	5	23 Juin 1926
Norwegen — <i>Norvège</i> . . . . .	5.20	4.50	4.50	4.50	4 1/2	27 Octobre 1926
Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i> . . . . .	6.00	5.00	5.00	5.00	5	8 Mars 1927
Polen — <i>Pologne</i> . . . . .	10.00	8.00	8.00	8.00	8	13 Mai 1927
Ungarn — <i>Hongrie</i> . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6	26 Août 1926
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i> . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6	23 Juin 1922
Rumänien — <i>Roumanie</i> . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1 Juin 1920
Japan — <i>Japon</i> . . . . .	7.30	5.84	5.84	5.84	5.84	9 Mars 1927

**Privatsätze — Taux hors banque**

1	Monatsdurchschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
	1926		1927		1926		1927			
	Septembre	Juillet	Août	Septembre	30 Sept.	31 Août	7 Sept.	15 Sept.	23 Sept.	30 Sept.
Schweiz — <i>Suisse</i> . . . . .	2.52	3.47	3.44	3.39	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Paris . . . . .	6.98	2.13	2.04	2.01	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2	2	2	2
London — <i>Londres</i> . . . . .	4.53	4.31	4.31	4.31	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>
Berlin . . . . .	4.71	5.90	5.81	5.88	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	6
Wien — <i>Vienne</i> . . . . .	5.84	6.28	6.47	6.25	6	6 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Mailand — <i>Milan</i> . . . . .	8.50	7.00	7.00	6.81	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	7	7	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Brüssel — <i>Bruxelles</i> . . . . .	6.72	3.84	3.84	3.75	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Amsterdam . . . . .	2.87	3.52	3.46	3.53	2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
New-York . . . . .	3.87	3.69	3.26	3.25	3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

**Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux**

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Emissionskurs <i>Cours d'émission</i>	Août 1927	Septembre 1927			Janvier-Septembre 1927	
		Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs	Tiefster Kurs	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs	Tiefster Kurs
			<i>Maximum</i>	<i>Minimum</i>		<i>Maximum</i>	<i>Minimum</i>
1	2	3	4	5	6	7	8
3 % Eidgenössische Anleihe 1903	—	81.25	81.25	79.50	80. —	83.25	79. —
3 1/2 % Oblig. S. B. B., Serie A-K	—	84.35	84.50	84. —	84.50	84.70	83.15
III. 4 1/2 % Mob.-Anleihen 1915 .	96 1/2	96.50	96.90	95.90	96. —	98.25	95.90
VI. 4 1/2 % " " 1917 .	96	97.85	98. —	97.40	98. —	99.30	97.40
VII. 4 1/2 % " " 1917 .	96	97.60	98. —	97.15	98. —	99.10	97.15
VIII. 5 % " " 1917 .	100	101.40	101.80	101.25	101.25	102.20	100.75
5 1/2 % Staatsanleihen 1922 . . .	100	101.50	101.70	101.25	101.40	103. —	101.25
4 % " " 1922 . . .	97 1/2	95.70c	96.25	95.35	95.60	96.40	95. —
5 % " " 1923 . . .	100	101.25	101.40	101. —	101.30	103. —	100.75
5 % " " 1924 . . .	96	101.65	101.75	101.50	101.60	103.20	101. —
5 % " " 1925 . . .	98	101.50	101.90	101. —	101.25	103.75	101. —
4 1/2 % " " 1926 . . .	98	96.40	96.50	95.50	96. —	98.15	95. —
4 1/2 % " " 1927 . . .	97	95.75	95.75	95.50	95.70	96.60	95. —

**Geldkurs und Rentabilität der 3 1/2 % Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A-K, am Monatsende**  
*Cours (demande) et Rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 %, Série A-K, en fin de mois*

1	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1923	1924	1925	1926	1927	1923	1924	1925	1926	1927
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	84.25	79. —	80. —	83.50	84.25	4.54	4.97	4.93	4.68	4.62
Février . . . . .	84.70	78.10	79.40	83.50	83.70	4.50	5.05	4.98	4.68	4.66
Mars . . . . .	84.40	76.15	79. —	83.05	83.75	4.53	5.22	5.01	4.72	4.66
Avril . . . . .	84. —	75.30	78.95	83.05	83.55	4.56	5.29	5.02	4.72	4.67
Mai . . . . .	81.75	76.50	80.20	83.00	84.40	4.73	5.19	4.91	4.72	4.61
Juin . . . . .	80.25	76.50	80.25	83.80	84. —	4.85	5.19	4.91	4.66	4.64
Juillet . . . . .	77.50	76.80	82.15	85.85	83.80	5.07	5.16	4.75	4.49	4.66
Août . . . . .	79.75	77.20	81.80	84.75	84.35	4.89	5.13	4.78	4.58	4.62
Septembre . . . . .	80.50	76.45	81.65	83.60	84.50	4.82	5.19	4.79	4.67	4.60
Octobre . . . . .	78.10	76.35	82.20	83.40		5.02	5.20	4.75	4.69	
Novembre . . . . .	77.45	78.90	81.70	81.80		5.07	4.98	4.79	4.82	
Décembre . . . . .	79.90	80.20	82.75	83.65		4.88	4.88	4.71	4.67	

**Schweizerischer Börsenindex — Index des bourses suisses**

Am 25. des Monats <i>Au 25 du mois</i>	12 Obligationen <sup>1)</sup> (Bund und S. B. B.) <i>12 obligations<sup>1)</sup></i> (Confédération et C. F. F.)			Aktien — Actions					
				101 Aktien <i>101 actions</i>			davon 32 Industrieaktien <i>dont 32 actions industrielles</i>		
	In % des Nominalwertes — <i>En % de la valeur nominale</i>								
	1925	1926	1927	1925	1926	1927	1925	1926	1927
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	87.35	92.28	93.64	130.43	145.17	169.64	135.99	153.73	185.07
Février . . . . .	85.82	92.47	93.45	131.08	147.91	176.40	138.80	157.76	197.03
Mars . . . . .	84.19	92.66	93.25	129.58	148.61	175.02	139.25	159.81	197.92
Avril . . . . .	84.84	91.70	93.25	128.82	150.21	180.60	134.66	157.69	198.05
Mai . . . . .	86.50	92.66	93.05	131.07	150.09	181.60	135.81	158.29	199.49
Juin . . . . .	87.35	93.64	91.89	130.85	155.28	175.90	134.44	168.99	189.93
Juillet . . . . .	88.40	96.09	91.51	134.18	156.56	177.65	135.66	168.55	193.15
Août . . . . .	89.47	91.89	91.51	136.29	162.50	183.05	137.97	175.79	197.55
Septembre . . . . .	88.05	91.89	91.13	137.41	162.92	193.59	138.82	176.89	210.90
Octobre . . . . .	90.40	91.32		137.89	159.32		141.84	172.99	
Novembre . . . . .	88.40	89.29		137.72	160.40		142.74	175.33	
Décembre . . . . .	89.65	90.20		138.60	162.60		144.57	175.42	

<sup>1)</sup> Unter Berücksichtigung des nominellen Zinsfusses und der Fälligkeit. — *En considération du taux nominal et de l'échéance.*

**Emission von Obligationenanleihen im September 1927 — Emission d'emprunts en Septembre 1927**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

**12**

	Zinssuss	Emis- sionskurs	Rendite	Fälligkeit	Nominal- wert	Emis- sionswert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émis- sion</i>	<i>Rende- ment</i>		<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émis- sion</i>	<i>Con- version</i>	<i>Argent frais, demandé au marché</i>
	In Prozenten — <i>En pourcents</i>				In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Schweizerische Emissionen — Emissions suisses</b>								
Maschinenfabrik Rauschenbach, A.-G., Schaffhausen . . . . .	5	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5,19	1939 1937 <sup>1)</sup>	3 000	2 955	1 150	1 805
Pfenninger & Co., A.-G., Wädens- wil . . . . .	6	100	6	1937 1935 <sup>1)</sup>	1 000	1 000	1 000	—
Kammgarnspinnerei Bürglen . . . . .	5	100	5	1938	500	500	500	—
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse</b>								
Staatsbahnen von Elsass und Lothringen <sup>2)</sup> . . . . .	6	100	6	1928/52 1932 <sup>1)</sup>	20 000	20 000	—	20 000
Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft vorm. Lahmeyer & Co., Frank- furt <sup>2)</sup> . . . . .	6	96	6,45	1928/52 1935 <sup>1)</sup>	7 500	7 200	—	7 200

<sup>1)</sup> Kündbar durch den Schuldner. — *Dénonçable par le débiteur.*  
<sup>2)</sup> Der Couponsstempel von 2% ist durch eine Pauschalzahlung abgelöst worden. — *Le droit de timbre suisse sur les coupons de 2% est acquitté en un paiement global unique.*

**Aktienemissionen im September 1927 — Emissions publiques d'actions en Septembre 1927**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

**13**

	Emissions- preis	Emissions- betrag	Emissions- wert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	%	In Tausend Franken <i>En milliers de francs</i>	
1	2	3	4
<b>Schweizerische Emissionen — Emissions suisses</b>			
„Schweiz“, Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich (Einzahlung 30%) . . . . .	140	5 000	3 500
Alpina, A.-G., Gümligen . . . . .	100	2 000	2 000

Zusammenzug der schweizerischen Obligationenanleihen, Januar-September

*Emission d'emprunts suisses, Janvier-Septembre*  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

1	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversion</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais</i> demandé au marché	
	1926	1927	1926	1927	1926	1927	1926	1927
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
2	3	4	5	6	7	8	9	
1. Bund- und Bundesbahnen — <i>Confédération suisse et Chemin de fer fédéraux . . .</i>	100 000	250 000	98 000	240 500	100 000	150 000	(- 2 000)	90 500
2. Kantone — <i>Cantons . . . . .</i>	28 000	51 000	27 870	50 850	24 521	20 155	3 349	30 695
3. Gemeinden — <i>Municipalités</i>	49 265	35 461	48 735	35 324	42 065	30 725	6 670	4 599
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	177 265	336 461	174 605	326 674	166 586	200 880	8 019	125 794
4. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports . . .</i>	2 000	4 650	1 980	4 614	725	3 700	1 255	914
5. Banken — <i>Banques . . . . .</i>	47 200	58 000	46 395	57 800	42 200	21 000	4 195	36 800
6. Trustbanken — <i>Trusts . . . . .</i>	6 000	37 500	6 000	37 150	—	20 000	6 000	17 150
7. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques. . . . .</i>	13 000	19 900	12 830	19 802	9 000	—	3 830	19 802
8. Diverse — <i>Divers . . . . .</i>	37 350	37 350	37 374	37 117	18 477	34 600	18 897	2 517
Total 1—8	282 815	493 861	279 184	483 157	236 988	280 180	42 196	202 977

14

Zusammenzug der schweizerischen öffentlichen Aktienemissionen, Januar-September

*Emissions publiques d'actions suisses, Janvier-Septembre*  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

1	Emissionsbetrag <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1926	1927	1926	1927
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
2	3	4	5	
1. Banken — <i>Banques . . . . .</i>	48 700	31 150	57 045	35 369
2. Trustbanken — <i>Trusts . . . . .</i>	7 000	46 500 <sup>1)</sup>	7 280	56 111 <sup>1)</sup>
3. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances . . . . .</i>	1 500	6 000	600	4 100
4. Diverse — <i>Divers . . . . .</i>	27 415	8 980	35 325	9 657
Total 1—4	84 615	92 630	100 250	105 237

15

<sup>1)</sup> Inklusive Fr. 5 238 000 Umwandlung von Obligationen. — *Y compris fr. 5 238 000 conversion des obligations.*

**Schweizerische Zolleinnahmen**  
*Recettes des douanes suisses*

	1923	1924	1925	1926	1927
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	12 627	14 167	15 609	15 763	14 107
Février . . .	13 321	14 947	15 074	15 376	14 269
Mars . . .	15 835	16 446	16 554	18 918	17 885
Avril . . .	15 413	16 097	16 037	16 548	17 201
Mai . . .	18 376	16 001	15 833	16 621	17 221
Juin . . .	16 050	14 972	15 342	16 325	16 850
Juillet . . .	12 800	14 727	15 324	16 243	15 677
Août . . .	12 761	13 424	13 869	15 765	16 344
Septembre . . .	13 596	15 682	15 834	16 803	
Octobre . . .	18 478	18 830	19 770	19 424	
Novembre . . .	17 499	16 453	16 253	17 025	
Décembre . . .	16 219	18 278	21 613	22 732	
Janv.—Août . . .	117 183	120 781	123 642	131 559	129 554
Année . . .	182 975	190 024	197 112	207 543	
Tabakzölle — <i>Droit sur les tabacs</i>					
Année . . .	—	15 089	20 287	18 726	

**Ertrag der eidgenössischen Stempelabgaben**  
*Rendement des droits de timbres fédéraux*

	1923	1924	1925	1926	1927
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	2 610	3 745	3 490	4 688	4 629
Février . . .	2 627	2 843	2 728	2 404	5 309
Mars . . .	3 572	3 221	3 742	4 204	4 937
Avril . . .	3 923	4 364	6 044	6 338	7 171
Mai . . .	2 579	3 055	2 744	3 614	4 405
Juin . . .	2 665	3 272	3 998	4 274	3 632
Juillet . . .	4 249	4 082	4 576	5 506	6 316
Août . . .	2 073	2 436	2 139	2 301	2 991
Septembre . . .	2 268	1 722	3 087	3 741	
Octobre . . .	2 868	4 803	4 021	5 161	
Novembre . . .	2 479	2 979	2 813	4 858	
Décembre . . .	2 562	2 581	3 857	5 529	
Janv.—Août . . .	24 298	27 018	29 461	33 329	39 390
Année . . .	34 475	39 103	43 239	52 618	

**Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbres selon les sources.**

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Août			Janvier—Août		
	1925	1926	1927	1925	1926	1927
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Obligationen . . . <i>Obligations suisses</i> . . .	267	96	487	2 838	2 967	3 273
2. Aktien . . . <i>Actions suisses</i> . . .	247	486	270	3 622	3 384	4 112
3. Genossenschaftlichen Stammanteilen . . . <i>Parts de capital des sociétés coopératives</i> . . .	5	7	5	165	242	337
4. Ausländischen Wertpapieren . . . <i>Titres étrangers</i> . . .	90	1	145	204	1 277	2 749
5. Umsatz inländischer Wertpapiere . . . <i>Négociations de titres suisses</i> . . .	37	31	30	224	225	428
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere . . . <i>Négociations de titres étrangers</i> . . .	58	142	134	436	755	1 453
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren . . . <i>Effets de change et effets analogues</i> . . .	225	217	308	1 845	1 884	2 214
8. Prämienquittungen . . . <i>Quittances de primes d'assurance</i> . . .	169	130	240	2 866	2 971	3 244
9. Frachturkunden . . . <i>Documents en usage dans les transports</i> . . .	203	206	203	1 768	1 781	1 751
Total 1—9	1 301	1 316	1 822	13 968	15 486	19 561
10. Coupons von Obligationen . . . <i>Coupons d'obligations suisses</i> . . .	450	661	524	7 013	7 960	8 039
11. Coupons von Aktien . . . <i>Coupons d'actions suisses</i> . . .	376	319	532	6 940	7 971	7 930
12. Coupons von genossenschaftlichen Stammanteilen . . . <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives</i> . . .	7	4	4	378	347	373
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren . . . <i>Coupons de titres étrangers</i> . . .	4	—	105	1 154	1 557*	3 477*
Total 10—13	837	984	1 165	15 485	17 835	19 819
14. Bussen . . . <i>Amendes</i> . . .	1	1	4	8	7	10
Total 1—14	2 139	2 301	2 991	29 461	33 328	39 390
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i> . . .	1 987	2 158	2 607	27 667	29 739	31 711
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i> . . .	152	143	384	1 794	3 589	7 679

\* Diese Summe setzt sich zum grössten Teil aus pauschal für die ganze Laufzeit der ausländischen Wertpapiere vorausbezahlten Coupons-abgaben zusammen.

\* Cette somme se compose en majeure partie de droits de timbres sur coupons de titres étrangers, payés en bloc à l'avance pour toute la durée du temps à courir.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>

19

	1925	1926	1927	1925	1926	1927	1925	1926	1927
	Personenverkehr — Voyageurs			Güterverkehr — Marchandises			Einnahmen aus dem Personenverkehr Recettes de transport des voyageurs		
	Anzahl in Tausend — Nombres en milliers			In Tausend Tonnen — En milliers de tonnes			In Tausend Fr. — En milliers de frs.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	8 144	8 457	8 770	1 309	1 215	1 253	8 981	9 314	9 485
Février . . .	7 369	7 432	7 610	1 341	1 266	1 309	8 307	8 380	8 459
Mars . . . .	7 960	8 551	9 927	1 316	1 465	1 476	9 399	9 422	10 032
Avril . . . .	8 319	8 849	8 757	1 223	1 288	1 357	12 543	12 528	12 868
Mai . . . . .	8 333	8 607	8 583	1 280	1 360	1 470	11 691	11 833	11 692
Juin . . . . .	8 702	8 426	8 700	1 217	1 467	1 564	12 762	11 650	12 262
Juillet . . .	8 570	9 270	9 500	1 390	1 483	1 566	15 708	15 614	16 015
Août . . . . .	8 972	9 287	9 731	1 385	1 418	1 563	15 850	15 678	16 428
Septembre . .	9 496	8 608		1 412	1 414		14 323	13 003	
Octobre . . .	9 530	9 560		1 607	1 518		11 478	11 565	
November . .	8 005	7 854		1 447	1 489		8 907	8 749	
Décembre . .	8 428	8 092		1 510	1 422		9 615	9 661	
Janvier-Août .	66 369	68 879	71 578	10 461	10 962	11 558	95 241	94 419	97 241
Année . . . .	101 828	102 993		16 437	16 805		139 564	137 397	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr Recettes de transport des marchandises			Total der Transporteinnahmen Total des recettes de transport			Ertrag pro Kilometer Produit par kilomètre		
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.						In Franken — En francs		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	16 798	14 837	15 088	25 779	24 151	24 573	8 763	8 209	8 352
Février . . .	15 132	15 411	15 955	23 439	23 791	24 414	7 967	8 087	8 298
Mars . . . . .	19 336	19 736	19 703	28 735	29 158	29 735	9 767	9 911	10 107
Avril . . . . .	16 615	16 342	17 105	29 158	28 870	29 973	9 911	9 813	10 188
Mai . . . . .	17 603	16 986	18 447	29 294	28 819	30 139	9 957	9 796	10 245
Juin . . . . .	18 859	19 113	20 169	31 621	30 763	32 431	10 748	10 457	11 023
Juillet . . . .	18 411	18 188	19 043	34 119	33 802	35 058	11 597	11 490	11 916
Août . . . . .	18 552	17 712	19 194	34 402	33 390	35 622	11 693	11 349	12 108
Septembre . .	21 630	19 701		35 953	32 704		12 221	11 116	
Octobre . . .	21 391	19 034		32 869	30 600		11 172	10 401	
November . .	18 026	18 151		26 933	26 900		9 155	9 143	
Décembre . .	19 987	19 847		29 602	29 508		10 062	10 030	
Janvier-Août .	141 306	138 325	144 704	326 547	232 744	241 945	80 403	79 112	82 237
Année . . . .	222 340	215 058		361 905	352 456		123 013	119 802	
	Betriebseinnahmen Recettes d'exploitation			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> Dépenses d'exploitation <sup>2)</sup>			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	27 723	26 026	26 697	23 820	23 716	22 856	3 903	2 310	3 841
Février . . .	25 354	25 716	26 372	20 834	20 276	19 689	4 520	5 440	6 683
Mars . . . . .	30 474	31 130	31 962	21 129	21 332	20 842	9 345	9 799	11 120
Avril . . . . .	31 051	30 703	32 125	20 887	20 826	20 697	10 164	9 877	11 428
Mai . . . . .	31 041	30 685	32 205	20 797	20 898	21 017	10 244	9 787	10 188
Juin . . . . .	33 790	33 036	34 728	22 004	21 440	21 747	11 786	11 596	12 981
Juillet . . . .	35 888	35 699	37 230	22 680	22 719	22 624	13 208	12 980	14 606
Août . . . . .	36 205	35 247	37 619	20 740	20 959	20 768	15 465	14 288	16 851
Septembre . .	37 975	34 723		21 150	20 960		16 825	13 762	
Octobre . . .	34 732	32 439		21 043	20 910		13 689	11 529	
November . .	28 730	28 778		21 163	20 274		7 567	8 503	
Décembre . .	32 979	31 897		19 562	18 739		13 417	13 159	
Janvier-Août .	251 526	248 242	258 938	172 891	172 166	170 240	78 635	76 077	88 698
Année . . . .	385 942	376 079		255 809	253 049		130 133	123 030	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.

<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Postverwaltung - Résultats d'exploitation de l'Administration des postes suisses**

20

	1925	1926	1927	1925	1926	1927	1925	1926	1927
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	9 842	9 859	10 081	9 356	9 358	9 703	+ 486	+ 501	+ 378
Février . . . . .	8 781	9 079	9 525	9 333	9 356	9 657	— 552	— 277	— 132
Mars . . . . .	9 667	10 775	10 673	9 434	9 563	9 828	+ 233	+ 1 212	+ 845
Avril . . . . .	9 894	9 998	10 644	9 468	9 487	10 144	+ 426	+ 511	+ 500
Mai . . . . .	9 929	9 964	10 520	9 464	9 476	10 161	+ 465	+ 488	+ 359
Juin . . . . .	10 173	10 417	10 777	9 522	9 554	10 229	+ 651	+ 863	+ 548
Juillet . . . . .	11 753	11 675	12 115	9 755	9 796	10 468	+ 1 998	+ 1 879	+ 1 647
Août . . . . .	11 670	11 043	12 208	9 746	9 759	10 326	+ 1 924	+ 1 284	+ 1 882
Septembre . . . . .	10 657	10 462		9 661	9 614		+ 996	+ 848	
Octobre . . . . .	10 966	10 721		9 717	9 621		+ 1 249	+ 1 100	
Novembre . . . . .	10 036	10 400		9 622	9 535		+ 414	+ 865	
Décembre . . . . .	13 668	14 114		9 981	9 923		+ 3 687	+ 4 191	
Janvier—Août . . . . .	81 709	82 810	86 543	76 078	76 349	80 516	+ 5 631	+ 6 461	+ 6 027
Année . . . . .	127 036	128 507		115 059	115 042		+ 11 977	+ 13 465	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telephonverwaltung**

*Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses*

21

	1925	1926	1927	1925	1926	1927	1925	1926	1927
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	4 909	4 917	5 332	2 590	2 824	2 811	+ 2 319	+ 2 093	+ 2 521
Février . . . . .	4 702	4 863	5 180	2 735	2 882	2 883	+ 1 967	+ 1 981	+ 2 297
Mars . . . . .	4 995	5 457	5 638	2 784	3 013	2 976	+ 2 211	+ 2 444	+ 2 662
Avril . . . . .	4 963	5 326	5 575	2 817	2 948	2 934	+ 2 146	+ 2 378	+ 2 641
Mai . . . . .	5 087	5 513	5 734	2 767	2 923	3 036	+ 2 320	+ 2 590	+ 2 698
Juin . . . . .	5 207	5 608	5 724	2 814	2 936	3 094	+ 2 393	+ 2 672	+ 2 630
Juillet . . . . .	5 458	5 830	5 914	2 763	3 008	3 309	+ 2 695	+ 2 822	+ 2 605
Août . . . . .	5 240	5 597	5 942	2 770	3 005	3 230	+ 2 470	+ 2 592	+ 2 712
Septembre . . . . .	5 431	5 733		2 765	2 866		+ 2 666	+ 2 867	
Octobre . . . . .	5 484	5 722		2 721	2 858		+ 2 763	+ 2 864	
Novembre . . . . .	4 917	5 375		2 746	2 778		+ 2 171	+ 2 597	
Décembre . . . . .	5 188	5 490		2 807	3 276		+ 2 381	+ 2 214	
Janvier—Août . . . . .	40 561	43 111	45 039	22 040	23 539	24 273	+ 18 521	+ 19 572	+ 20 766
Année . . . . .	61 581	65 431		33 079	35 317		+ 28 502	+ 30 114	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*



Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

22

	1926		1927	
	Août	Juillet	Août	
1	2	3	4	
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i> . . . . .	61 630	66 218	66 541	
Anzahl der Konten der Postverwaltung. — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i> . . . . .	231	225	224	
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>			
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i> . . . . .	249.9	295.2	279.8	
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i> . . . . .	252.3	289.7	286.2	
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i> . . . . .	1 233.0	1 421.9	1 382.1	
Ausland — <i>Etranger</i> . . . . .	1.3	2.2	2.2	
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i> . . . . .	1 736.5	2 009.0	1 950.3	
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i> . . . . .	109.3	110.1	110.0	
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i> . . . . .	17.7	27.7	21.6	
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i> . . . . .	0.7	0.5	0.5	
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i> . . . . .	8.7	11.7	12.1	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i> . . . . .	136.4	150.0	144.2	
Konten der Postverwaltung — <i>Comptes de l'Administration des postes</i> . . . . .	3.8	4.4	3.3	
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	140.2	154.4	147.5	

Postgiroverkehr — *Virements postaux*

23

1	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>				Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>			
	1924	1925	1926	1927	1924	1925	1926	1927
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>							
2	3	4	5	6	7	8	9	
Janvier . . . . .	1 877	2 023	2 007	2 040	1 341	1 450	1 438	1 458
Février . . . . .	1 532	1 594	1 571	1 664	1 103	1 144	1 122	1 195
Mars . . . . .	1 496	1 577	1 707	1 761	1 058	1 113	1 208	1 250
Avril . . . . .	1 559	1 634	1 743	1 814	1 097	1 155	1 247	1 298
Mai . . . . .	1 669	1 699	1 734	1 860	1 185	1 210	1 231	1 331
Juin . . . . .	1 560	1 661	1 711	1 824	1 100	1 172	1 211	1 299
Juillet . . . . .	1 808	1 936	1 929	2 009	1 271	1 369	1 358	1 424
Août . . . . .	1 670	1 728	1 736	1 950	1 183	1 223	1 234	1 384
Septembre . . . . .	1 612	1 690	1 670		1 134	1 198	1 177	
Octobre . . . . .	1 815	1 838	1 798		1 292	1 302	1 277	
Novembre . . . . .	1 719	1 797	1 889		1 224	1 281	1 344	
Décembre . . . . .	1 935	2 132	2 000		1 364	1 512	1 412	
Janvier—Août . . . . .	13 171	13 852	14 138	14 922	9 338	9 836	10 049	10 639
Année . . . . .	20 252	21 309	21 495		14 352	15 129	15 259	

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

1	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>				Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>			
	1924	1925	1926	1927	1924	1925	1926	1927
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>							
2	3	4	5	6	7	8	9	
Janvier . . . . .	5 351	5 350	4 823	5 457	5 125	5 121	4 599	5 214
Février . . . . .	5 476	4 625	4 959	6 244	5 258	4 423	4 756	5 998
Mars . . . . .	5 239	5 012	6 121	6 741	5 007	4 799	5 887	6 478
Avril . . . . .	5 235	4 349	5 513	6 684	4 997	4 140	5 294	6 431
Mai . . . . .	4 377	4 227	5 281	6 831	4 157	4 013	5 081	6 576
Juin . . . . .	4 118	4 496	4 718	5 826	3 910	4 284	4 489	5 583
Juillet . . . . .	4 764	4 915	4 954	6 279	4 532	4 682	4 715	6 025
Août . . . . .	4 583	4 412	4 649	5 571	4 375	4 214	4 432	5 321
Septembre . . . . .	4 302	4 633	5 355	6 539	4 077	4 430	5 115	6 280
Octobre . . . . .	4 732	5 167	5 471		4 518	4 943	5 238	
Novembre . . . . .	4 607	5 255	5 817		4 414	5 045	5 580	
Décembre . . . . .	5 197	5 765	6 094		4 940	5 484	5 811	
Janvier—Sept. . . . .	43 445	42 019	46 373	56 172	41 438	40 106	44 368	53 906
Année . . . . .	57 981	58 206	63 755		55 310	55 578	60 997	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

25

1	Stück — <i>Nombre</i>				Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>			
	1924	1925	1926	1927	1924	1925	1926	1927
	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . . .	163 917	148 170	135 204	149 928	1 097.9	1 203.1	1 126.4	1 239.4
Février . . . . .	141 556	126 586	123 361	136 064	1 148.7	1 030.1	1 070.8	1 301.8
Mars . . . . .	144 086	135 964	143 223	150 187	1 166.5	1 143.4	1 359.6	1 476.5
Avril . . . . .	143 651	131 893	131 065	145 667	1 155.9	1 025.4	1 131.4	1 390.0
Mai . . . . .	153 759	133 994	130 355	154 162	1 138.1	1 027.8	1 197.5	1 406.2
Juin . . . . .	135 877	138 087	138 250	148 577	992.8	1 025.2	1 056.0	1 245.8
Juillet . . . . .	144 069	140 402	141 990	145 727	1 097.4	1 069.8	1 084.4	1 269.7
Août . . . . .	131 607	127 061	131 619	150 525	1 020.7	971.5	955.6	1 116.8
Septembre . . . . .	142 839	130 646	131 479	143 881	990.9	1 092.3	994.1	1 264.7
Octobre . . . . .	142 874	143 107	140 625		1 081.9	1 221.5	1 178.1	
Novembre . . . . .	133 590	135 519	153 399		1 122.6	1 129.2	1 244.5	
Décembre . . . . .	149 405	141 749	152 353		1 115.0	1 246.2	1 219.5	
Janvier—Septembre . . . . .	1 301 361	1 212 803	1 206 546	1 324 718	9 808.9	9 588.1	9 975.8	11 709.9
Année . . . . .	1 727 230	1 633 178	1 652 923		13 128.4	13 185.0	13 617.9	

1	Stück — <i>Nombre</i>				Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>			
	1926	1927		1926	1927			
	Septembre	Juillet	Août	Septembre	Septembre	Juillet	Août	Septembre
2	3	4	5	6	7	8	9	
Basel — <i>Bâle</i> . . . . .	18 148	19 433	19 605	20 326	350.4	451.4	366.6	461.8
Bern — <i>Berne</i> . . . . .	5 083	5 628	5 917	5 205	15.6	19.9	16.2	15.5
La Chaux-de-Fonds . . . . .	2 838	3 348	4 115	3 885	5.1	5.6	7.9	8.4
Genf — <i>Genève</i> . . . . .	21 829	22 730	23 968	21 860	309.8	401.5	349.7	375.6
Lausanne . . . . .	6 313	6 677	7 099	6 904	14.7	16.6	17.7	18.6
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i> . . . . .	1 057	1 064	1 079	1 025	1.7	2.8	2.1	2.7
St. Gallen — <i>St-Gall</i> . . . . .	5 228	5 686	6 022	5 489	15.1	20.9	19.7	21.9
Zürich — <i>Zurich</i> . . . . .	70 983	81 161	82 720	79 187	282.2	351.5	336.9	361.8
Total	131 479	145 727	150 525	143 881	994.1	1 269.7	1 116.8	1 264.7

 Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

26

1	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>			Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			Stellensuchende auf 100 offene Stellen <i>Demandes pour 100 offres</i>		
	1925	1926	1927	1925	1926	1927	1925	1926	1927
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Janvier . . . . .	12 184	20 525	19 370	2 387	1 785	1 655	510	1 150	1 170
Février . . . . .	11 834	18 138	19 201	3 103	2 541	2 253	381	714	852
Mars . . . . .	10 185	14 307	13 568	3 696	3 215	3 810	276	445	356
Avril . . . . .	8 591	11 320	11 220	3 997	2 858	3 692	215	396	304
Mai . . . . .	7 189	10 703	9 547	3 995	2 466	3 640	180	434	262
Juin . . . . .	8 084	10 272	7 735	3 358	2 188	3 068	241	469	252
Juillet . . . . .	9 751	11 013	8 404	2 760	1 876	2 739	353	587	307
Août . . . . .	9 895	11 818	8 854	2 498	1 969	2 880	396	600	307
Septembre . . . . .	10 356	12 803		2 468	1 985		420	645	
Octobre . . . . .	12 219	14 253		1 859	1 352		657	1 054	
Novembre . . . . .	15 760	16 366		1 572	1 287		1 003	1 272	
Décembre . . . . .	17 027	17 900		1 398	1 303		1 218	1 374	

**Aussenhandel der Schweiz (ohne gemünztes Edelmetall)**  
*Commerce extérieur de la Suisse (métaux précieux monnayés non compris)*

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	- Einfuhr- überschuss + Ausfuhr- überschuss	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		- Excédent d'importation + Excédent d'exportation		
					1926	1927	1926	1927	1926	1927	
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1910	1 745	1 196	— 549	Janvier . . .	200.8	182.6	124.2	134.2	— 76.6	— 48.4	
1911	1 802	1 257	— 545	Février . . .	200.2	186.1	144.3	156.1	— 55.9	— 30.0	
1912	1 979	1 358	— 621	Mars . . . .	208.7	210.3	160.3	175.2	— 48.4	— 35.1	
1913	1 920	1 376	— 544	Avril . . . .	182.1	204.7	145.0	167.3	— 37.1	— 37.4	
1914	1 478	1 187	— 291	Mai . . . . .	190.7	214.2	147.3	163.0	— 43.4	— 51.2	
1915	1 680	1 670	— 10	Juin . . . . .	200.6	211.0	148.7	163.5	— 51.9	— 47.5	
1916	2 379	2 448	+ 69	Juillet . . . .	220.3	198.8	148.1	160.3	— 72.2	— 38.5	
1917	2 405	2 323	— 82	Août . . . . .	194.8	208.9	148.2	170.3	— 46.6	— 38.6	
1918	2 402	1 963	— 439	Septembre . .	181.8		153.5		— 28.8		
1919	3 533	3 298	— 235	Octobre . . .	208.3		168.5		— 39.8		
1920	4 243	3 277	— 966	Novembre . .	207.4		173.9		— 33.5		
1921	2 296	2 140	— 156	Décembre . .	219.2		174.5		— 44.7		
1922	1 914	1 762	— 152								
1923	2 243	1 760	— 483	Janvier—Août	1 598.2	1 616.6	1 166.1	1 289.9	— 432.1	— 326.7	
1924	2 504	2 070	— 434								
1925	2 633	2 039	— 594	Année . . . .	2 414.9		1 836.5		— 578.3		
1926	2 415	1 837	— 578								

27

**Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern**  
*Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants*

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Août		Janvier—Août		Août		Janvier—Août	
	1926	1927	1926	1927	1926	1927	1926	1927
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - Allemagne	38 093	46 619	299 047	337 513	25 516	33 275	154 763	249 147
Oesterreich - Autriche . .	3 064	4 179	26 544	29 378	5 116	6 867	40 625	49 515
Frankreich - France . . . .	46 425	41 202	345 949	295 451	12 494	10 363	104 862	89 355
Italien - Italie . . . . .	19 662	17 937	168 130	146 025	5 574	7 903	73 081	71 924
Belgien - Belgique . . . . .	6 700	8 592	45 468	55 894	1 875	2 858	19 332	21 249
Niederlande - Pays-Bas	3 217	4 605	34 121	31 708	4 071	3 432	24 534	30 147
Grossbritannien - Grande Bretagne . . . . .	9 132	13 955	100 030	120 010	22 974	25 678	195 153	204 514
Spanien - Espagne . . . . .	1 905	1 989	25 689	27 827	4 570	5 510	35 967	39 223
Dänemark - Danemark . . .	1 728	2 204	16 765	15 860	1 354	1 417	10 692	9 820
Norwegen - Norvège . . . . .	143	231	1 124	1 717	787	733	4 480	5 213
Schweden - Suède . . . . .	850	703	5 468	6 150	2 030	2 068	14 870	15 150
Polen - Pologne . . . . .	1 926	2 133	17 230	18 406	1 679	3 072	9 823	20 485
Tschechoslovakei - Tchécoslovaquie . . . . .	6 589	4 789	53 379	42 792	2 627	4 456	23 150	28 665
Ungarn - Hongrie . . . . .	1 927	2 105	18 446	16 999	1 558	1 977	9 866	13 564
Jugoslawien - Yougoslavie . . . . .	1 326	1 575	13 505	11 367	730	752	5 288	5 456
Rumänien - Roumanie . . .	600	509	5 238	5 177	1 007	1 246	7 188	11 113
Türkei - Turquie . . . . .	1 013	426	7 146	5 887	689	479	6 110	4 428
Aegypten - Égypte . . . . .	2 077	2 136	29 405	36 740	876	913	8 644	7 308
Britisch-Indien - Inde britannique . . . . .	1 896	2 979	19 849	17 042	2 539	2 727	26 086	23 230
Niederländisch-Indien - Indes néerlandaises . . . .	638	2 341	7 585	8 203	1 691	1 808	13 322	13 108
China - Chine . . . . .	986	1 024	10 074	11 678	2 532	1 986	16 366	17 515
Japan - Japon . . . . .	409	292	10 088	18 209	3 929	3 293	39 845	26 333
Canada - Canada . . . . .	12 042	10 379	76 890	59 300	4 569	3 869	30 685	27 042
Vereinigte Staaten - Etats Unis . . . . .	11 859	16 293	112 671	127 216	16 343	20 410	120 721	136 187
Brasilien - Brésil . . . . .	1 503	2 043	18 686	17 499	1 477	2 241	13 301	14 167
Argentinien - Argentine	8 886	7 140	48 731	50 660	2 726	2 691	23 224	21 463
Australischer Bund - Con- fédération australienne	2 224	1 286	20 632	26 958	3 766	3 721	29 678	30 816

28

## Ausfuhr wichtiger Waren — Exportation de produits importants

29

1	Menge — Quantité q				Wert — Valeur In Tausend Franken — En milliers de francs			
	Août		Janvier-Août		Août		Janvier-Août	
	1926	1927	1926	1927	1926	1927	1926	1927
Schokoladen — <i>Chocolats</i> . . .	7 213	6 618	50 926	52 140	2 815	2 702	19 946	20 196
Kondensierte Milch - <i>Lait condensé</i>	27 360	38 736	225 507	257 347	3 319	4 569	27 594	30 904
Käse - <i>Fromage</i> . . . . .	29 168	24 701	163 558	232 465	8 867	8 147	56 687	72 777
Düngstoffe - <i>Engrais et déchets, etc.</i>	22 797	15 285	316 501	352 813	293	184	4 475	5 247
Häute und Felle - <i>Cuir et peaux</i> .	7 926	8 419	47 002	55 451	1 677	2 213	11 758	14 896
Schuhwaren - <i>Chaussures</i> . . .	906	1 233	5 820	8 534	3 063	3 656	24 208	25 471
Holz- und Holzwaren - <i>Bois</i> . .	28 304	49 644	314 957	503 192	438	745	4 370	6 378
Rohstoffe zur Papierbereitung - <i>Matières premières pour la fabrication du papier</i> . . . . .	12 891	17 763	102 154	123 176	334	573	3 664	3 609
Unbedruckte Papiere - <i>Papiers non imprimés</i> . . . . .	5 996	11 564	83 422	89 992	336	613	4 478	4 602
Bücher etc. - <i>Livres, revues, etc.</i> .	1 602	1 801	13 834	15 358	732	930	7 132	7 394
Baumwollgarne - <i>Fils de coton</i> .	4 520	7 086	35 374	55 919	3 465	4 853	28 733	37 596
Baumwollgewebe - <i>Tissus de coton</i>	3 930	4 405	31 263	41 136	6 303	7 813	56 322	75 420
Plattstichgewebe und Stickereien - <i>Plumetis et broderies</i> . . . . .	2 850	3 302	22 322	21 575	10 030	11 366	84 840	78 119
Schappe - <i>Chappe</i> . . . . .	866	736	6 571	7 340	2 735	2 082	22 712	21 564
Kunstseide - <i>Soie artificielle</i> . .	2 098	2 605	19 831	20 924	2 477	2 973	24 424	23 147
Seidenstoffe - <i>Soies</i> . . . . .	1 831	2 230	14 680	17 709	16 012	17 857	128 755	141 251
Seidenbänder - <i>Rubans de soie</i> .	391	337	3 129	2 475	1 973	1 950	17 025	16 106
Wolle und Wollgarne - <i>Laine et lainages</i> . . . . .	7 494	4 594	35 734	44 480	7 997	5 608	36 701	43 127
Strohwaren - <i>Ouvrages en paille</i>	509	735	7 724	8 639	1 433	1 845	21 876	25 108
Wirk- und Strickwaren - <i>Bonneterie et tricots</i> . . . . .	672	692	4 987	5 343	2 536	2 651	17 626	19 057
Konfektion - <i>Confection</i> . . . .	972	972	7 491	8 890	3 916	4 108	29 806	34 805
Mineralische Stoffe - <i>Matières minérales</i> . . . . .	174 665	289 244	1 468 855	2 167 459	1 569	1 518	12 578	12 809
Eisen und Eisenwaren - <i>Fer</i> . .	114 417	155 951	711 534	1 285 906	3 332	4 387	24 693	31 516
Kupfer und Kupferwaren - <i>Cuivre</i>	7 564	7 750	62 453	63 131	1 752	1 929	14 812	16 225
Aluminium und Aluminiumwaren - <i>Aluminium et ouvrages en aluminium</i> . . . . .	12 305	20 787	103 803	122 324	3 702	5 846	31 308	35 321
Maschinen - <i>Machines</i> . . . . .	45 785	49 994	402 683	396 792	13 991	15 833	108 958	117 579
Fahrzeuge - <i>Véhicules</i> . . . . .	989	1 449	7 380	8 073	484	540	3 620	3 669
Uhren, Stück - <i>Horloges et montres, pièces</i> . . . . .	1 462 413	1 724 986	11 166 808	11 542 044	17 911	20 845	139 568	140 021
Uhrenbestandteile - <i>Pièces détachées d'horloges et de montres</i> . . . .	160	166	1 290	1 212	1 436	1 835	11 219	13 052
Instrumente und Apparate - <i>Instruments et appareils</i> . . . . .	3 986	4 617	28 035	31 727	3 978	4 711	29 989	32 193
Apotheker- und Drogeriewaren - <i>Produits pharmaceutiques et de droguerie</i> . . . . .	1 653	1 938	11 271	12 674	3 897	3 963	33 022	32 458
Chemikalien - <i>Substances et produits chimiques</i> . . . . .	31 176	43 429	187 009	226 277	2 154	3 159	15 444	20 104
Teerfarben - <i>Couleurs d'aniline</i> .	4 990	6 284	37 366	47 038	4 516	5 979	36 826	45 616
Tabak - <i>Tabacs</i> . . . . .	632	607	6 434	6 368	462	425	3 476	3 095

Einfuhr wichtiger Waren — *Importation de produits importants*

30

1	Menge — <i>Quantité</i> q				Wert — <i>Valeur</i> In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
	Août		Janvier-Août		Août		Janvier-Août	
	1926	1927	1926	1927	1926	1927	1926	1927
	2	3	4	5	6	7	8	9
Getreide — <i>Céréales</i> . . . . .	782 338	714 883	5 083 730	5 045 012	23 433	21 321	156 138	152 783
davon Weizen — <i>dont froment</i> .	451 800	394 752	2 671 596	2 671 292	15 375	13 226	89 624	88 984
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i> . . . . .	201 657	155 807	1 126 470	1 140 369	7 975	7 449	52 614	52 414
Kolonialwaren — <i>Denrées coloniales</i>	179 413	156 679	1 154 123	1 020 432	9 929	10 805	79 764	83 155
Animalische Nahrungsmittel — <i>Produits alimentaires de provenance animale</i> . . . . .	46 684	46 286	350 826	328 066	10 166	11 287	76 710	74 963
Getränke . . . . . hl.	70 292	38 502	1 010 498	841 936	2 808	2 037	41 849	42 002
Boissons . . . . . q.	1 115	1 313	20 075	8 878	196	265	3 295	1 880
Tiere, Stück — <i>Animaux, pièces</i> .	14 612	14 816	117 608	103 608	3 197	2 593	29 068	17 976
Häute u. Felle — <i>Cuir et peaux</i> .	7 471	7 342	56 199	56 078	5 127	6 932	41 266	45 929
Sämereien und Pflanzen — <i>Semences, plantes</i>	241 956	267 512	2 080 401	1 732 566	3 936	4 900	36 813	33 647
Holz — <i>Bois</i> . . . . .	553 799	648 247	5 388 182	4 022 470	5 356	6 212	47 218	41 014
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i> . . . . .	7 463	7 594	65 320	57 610	860	974	7 745	7 497
Bücher — <i>Livres, revues, etc.</i> . . .	2 424	2 649	20 143	20 257	1 346	1 223	9 714	10 091
Baumwolle — <i>Coton</i> . . . . .	18 292	23 578	227 846	308 452	9 187	11 406	106 637	104 443
davon Rohbaumwolle — <i>dont coton brut</i> . . . . .	10 993	12 617	157 811	228 274	3 225	3 238	52 378	55 278
Seide — <i>Soie</i> . . . . .	5 262	5 169	47 257	46 873	15 748	14 813	132 062	130 806
Wolle — <i>Laine</i> . . . . .	12 775	12 330	95 686	105 533	12 473	14 535	90 448	99 558
Konfektion — <i>Confections</i> . . . .	2 174	1 819	13 350	11 533	7 260	6 564	43 456	40 889
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	3 027 917	3 744 160	22 763 377	24 916 645	12 190	15 823	94 888	106 546
davon Kohle — <i>dont charbon</i> . .	2 263 282	3 063 558	17 706 224	19 985 062	9 779	13 170	75 794	88 192
Eisen — <i>Fer</i> . . . . .	381 623	415 197	3 073 559	2 976 891	9 126	10 864	79 662	80 722
Kupfer — <i>Cuivre</i> . . . . .	12 825	19 759	115 246	145 533	2 762	3 860	24 722	29 042
Maschinen — <i>Machines</i> . . . . .	22 744	25 075	198 733	196 528	4 670	6 216	40 620	46 483
Automobile — <i>Automobiles</i> . . . .	10 359	8 851	88 367	87 968	6 346	5 120	56 842	47 285
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i> . . . . .	222 935	266 954	1 478 367	1 710 858	8 871	8 952	65 293	70 912
davon Benzin — <i>dont Benzine</i> . .	78 433	108 847	518 789	598 045	2 842	2 519	19 285	17 107
Technische Fette — <i>Graisses, huiles</i>	56 823	56 486	411 439	441 567	3 273	3 233	24 218	25 958
Tabak — <i>Tabacs</i> . . . . .	5 188	5 392	43 877	44 825	1 870	1 825	13 281	13 852

 Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées*

31

	Goldene <i>Boîtes or</i>		Silberne <i>Boîtes argent</i>		Platin <i>Boîtes platine</i>		Total	
	1926	1927	1926	1927	1926	1927	1926	1927
	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . . .	78 700	74 080	99 776	64 454	596	444	179 072	138 978
Février . . . . .	80 300	113 816	105 125	95 197	705	652	186 130	209 665
Mars . . . . .	119 439	106 465	110 574	110 197	688	576	230 701	217 238
Avril . . . . .	96 400	93 179	99 376	97 226	562	632	196 338	191 037
Mai . . . . .	93 214	105 721	96 323	97 286	565	698	190 102	203 705
Juin . . . . .	88 081	114 879	110 543	108 226	645	777	199 269	223 882
Juillet . . . . .	95 804	107 835	99 898	104 429	523	837	196 225	213 101
Août . . . . .	85 392	126 187	98 376	112 709	470	710	184 238	239 606
Septembre . . . . .	98 528	131 607	84 793	118 732	564	835	183 885	251 174
Octobre . . . . .	121 198		91 480		602		213 280	
Novembre . . . . .	117 805		99 342		647		217 794	
Décembre . . . . .	86 124		80 995		545		167 664	
Janvier—September . . . . .	835 858	973 769	904 784	908 456	5 318	6 161	1 745 960	1 888 386
Année . . . . .	1 160 985		1 176 601		7 112		2 344 698	

**Goldverkehr der Schweiz — Mouvement d'or de la Suisse**

**32**

1	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			-- Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier 1927	4 321	1 032	5 353	1 054	563	1 617	— 3 267	— 469	— 3 736
Février "	2 603	404	3 007	694	587	1 281	— 1 909	+ 183	— 1 726
Mars "	2 174	22	2 196	841	3 137	3 978	— 1 333	+ 3 115	+ 1 782
Avril "	6 209	1 010	7 219	1 178	7 286	8 464	— 5 031	+ 6 276	+ 1 245
Mai "	12 676	51	12 727	1 430	8 979	10 409	— 11 246	+ 8 928	— 2 318
Juin "	3 256	—	3 256	961	3 656	4 617	— 2 295	+ 3 656	+ 1 361
Juillet "	582	1 000	1 582	891	1 421	2 312	+ 309	+ 421	+ 730
Août "	2 425	—	2 425	1 649	248	1 897	— 776	+ 248	— 528
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Août 1927	34 246	3 519	37 765	8 698	25 877	34 575	— 25 548	+ 22 358	— 3 190
Janv.-Août 1926	35 394	275	35 669	4 258	51 451	55 709	— 31 136	+ 51 176	+ 20 040

**Goldverkehr nach Ländern, 1927 — Mouvement d'or par pays, 1927**

**33**

1	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>	
	Août	Janv.-Août	Août	Janv.-Août	Août	Janv.-Août	Août	Janv.-Août
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
Deutschland- <i>Allemagne</i>	66	884	—	10	1 193	4 672	3	139
Oesterreich — <i>Autriche</i>	—	1	—	—	69	392	—	21
Frankreich — <i>France</i>	—	—	—	3 000	2	3	—	—
Italien — <i>Italie</i>	—	95	—	—	370	3 145	243	24 527
Holland — <i>Pays-Bas</i>	11	57	—	53	—	—	2	4
Grossbritannien . . . . . <i>Grande-Bretagne</i>	2 348	33 205	—	454	—	—	—	4
Vereinigte Staaten . . . . . <i>Etats Unis</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Spanien — <i>Espagne</i>	—	—	—	—	—	70	—	1 180
Übrige Länder . . . . . <i>Autres pays</i>	—	4	—	2	15	416	—	2
Total	2 425	34 246	—	3 519	1 649	8 698	248	25 877

**Preise für Edelmetalle in London — Prix des métaux précieux à Londres**

**34**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — <i>Or</i>				Silber — <i>Argent</i>			
	1924	1925	1926	1927	1924	1925	1926	1927
	In sh per Unze Feingold — <i>en sh par once fine</i>				in d p. Unze Standardsilber — <i>en d p. once standard</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . .	96. 8	87. 1	84. 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	84. 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	33 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	30 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	27 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
Février . .	95. 11	87. 3	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	33 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	32 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	30 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	26 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
Mars . . .	96. —	86. 7	84 10	84. 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	33 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	31 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	30 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	25 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Avril . . .	94. 1	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	32 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	31 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	29 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	25 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
Mai . . . .	95. 9	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	31 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	30 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	26 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Juin . . . .	95. 5	84. 11	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	34 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	32 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	30 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	26 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>
Juillet . .	93. 9	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	32	29 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	26 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>
Août . . .	92. 1	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	34 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	32 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	28 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	25 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
Septembre .	92. 10	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 11	35 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	32 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	26 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	25 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>
Octobre . .	91. 9	84. 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		34 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	32 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	24 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	
Novembre .	89. 11	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		33 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	32 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	25 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	
Décembre .	88. 2	84. 11	84. 10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		31 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	31 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	25	

**Schweizerischer Grosshandelsindex Lorenz — Index suisse des prix de gros, Lorenz**  
**Juni—Juin 1914=100**

Anfangs Monat <i>Premier du mois</i>	Direkter Verbrauch <i>Consommation directe</i>			Landw. Produktion <i>Production agricole</i>			Industr. Produktion <i>Production industr.</i>			Total — Index		
	1925	1926	1927	1925	1926	1927	1925	1926	1927	1925	1926	1927
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	186.4	171.2	157.5	128.4	114.9	116.5	168.6	152.6	145.0	170.7	155.5	146.5
Février . . .	186.7	169.9	156.8	131.6	114.3	118.3	166.4	152.3	141.8	170.8	154.5	145.4
Mars . . . . .	185.3	165.6	155.6	129.4	110.7	124.0	167.0	148.6	144.7	169.9	150.8	146.7
Avril . . . . .	180.3	162.6	154.7	124.6	109.8	122.9	164.5	146.4	146.1	165.9	148.4	146.5
Mai . . . . .	178.4	161.0	155.1	122.0	107.0	127.9	160.5	144.9	144.6	163.0	146.6	147.1
Juin . . . . .	177.4	158.9	155.1	121.4	106.4	126.3	159.0	143.8	145.7	161.9	145.1	147.2
Juillet . . . .	175.5	158.3	155.8	118.5	108.7	126.4	159.4	143.1	144.2	160.6	145.0	147.0
Août . . . . .	174.1	157.4	156.5	114.6	111.5	125.1	160.2	144.7	144.2	159.6	145.5	147.2
Septembre . .	174.1	158.3	157.1	117.1	112.6	123.2	158.6	144.3	146.3	159.4	146.0	147.9
Octobre . . .	172.7	157.9	158.6*	116.6	114.3	123.8*	160.2	140.6	145.1*	159.2	144.9	148.3*
Novembre . .	172.9	156.8		113.4	118.2		155.2	146.3		157.0	146.9	
Décembre . .	172.4	157.5		112.2	119.4		155.3	148.9		156.7	148.3	

\* Nicht endgültig. — *Chiffres provisoires.*

35

**Lebenskostenindex des eidgenössischen Arbeitsamtes — Index du coût de la vie de l'Office fédéral du Travail**  
**Juni—Juin 1914=100**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires</i>		Brenn- u. Leucht- stoffe (Seife) <i>Chauffage et éclairage (savon)</i>		Bekleidung <i>Habillement</i>		Total		Miete <i>Loyer</i>		Gesamtindex <i>Index total</i>	
	1926	1927	1926	1927	1926	1927	1926	1927	1926	1927	1926	1927
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	165	158	149	146	179	166	167	158	163	167	166	160
Février . . .	163	157	148	144	179	166	165	158	163	167	164	160
Mars . . . . .	161	156	147	144	179	166	163	157	163	167	163	159
Avril . . . . .	161	156	146	143	172	161	162	156	163	167	162	158
Mai . . . . .	159	156	145	142	172	161	160	156	167	174	162	160
Juin . . . . .	159	157	145	142	172	161	160	157	167	174	162	160
Juillet . . . .	159	157	145	141	172	161	160	156	167	174	162	160
Août . . . . .	157	157	144	141	172	161	159	156	167	174	161	160
Septembre . .	158		144		172		159		167		161	
Octobre . . .	160		145		166		160		167		161	
Novembre . .	159		146		166		159		167		161	
Décembre . .	159		146		166		159		167		161	

36

**Auf Goldbasis reduzierte Grosshandelsindexziffern — Index des prix de gros réduits sur la base de l'or**  
**1913=100**

	Schweiz* <i>Suisse*</i> Lorenz	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien—Italie Camera di com- mercio di Milano
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1926								
Juin . . . . .	145	152	146	144	150	113	125	124
Juillet . . . .	145	151	149	141	148	107	127	118
Août . . . . .	145	149	149	139	147	113	127	117
Septembre . .	146	150	151	140	146	117	127	128
Octobre . . .	145	150	152	143	148	114	130	140
Novembre . .	147	148	152	147	148	132	132	139
Décembre . .	148	147	146	147	150	131	137	142
1927								
Janvier . . .	146	147	144	145	146	130	136	136
Février . . .	145	146	143	146	146	128	136	134
Mars . . . . .	147	145	141	144	145	127	135	138
Avril . . . . .	146	144	140	143	143	127	135	148
Mai . . . . .	147	144	141	145	145	127	137	150
Juin . . . . .	147	144	142	149	146	127	138	147
Juillet . . . .	147	145	141	151	146	128	138	139
Août . . . . .	147		141				138	137
Septembre . .	148							
Octobre . . .	148							

\* 1914 = 100.

37

## Monatsbilanz der schweizerischen Kantonalbanken — Bilan mensuel des Banques cantonales suisses

Aktiven — Actif									
	Kassa und Giro-Guthaben <i>Caisse et avoir en comptes de virements</i>	Banken und Korrespondenten <i>Banques et correspondants</i>	Schweizerwechsel <i>Effets sur la Suisse</i>	Auslandwechsel <i>Effets sur l'Etranger</i>	Darlehen <i>Avances</i>	Darlehen an Gemeinden <i>Prêts aux Communes</i>	Konto-Korrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Hypotheken <i>Créances hypothécaires</i>	Effekten <i>Fonds publics</i>
In Millionen Franken — En millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>1925</b>									
Juillet . . . .	33.6	188.5	273.7	11.7	388.3	210.0	792.3	2 567.2	353.9
Août . . . . .	47.2	202.8	267.5	13.3	389.8	209.5	792.2	2 575.8	354.2
<b>1926</b>									
Juillet . . . .	36.1	259.5	278.4	21.1	416.0	201.1	817.1	2 718.8	375.6
Août . . . . .	33.3	265.9	276.5	24.7	417.0	201.5	815.2	2 727.0	375.3
Septembre . .	29.9	253.9	265.5	28.1	417.0	204.2	828.2	2 736.7	376.6
Octobre . . .	33.6	248.1	271.1	24.8	417.7	202.9	836.7	2 744.1	372.8
Novembre . .	32.3	260.7	263.4	26.7	419.8	201.7	840.9	2 753.2	372.3
Décembre *) .	47.8	253.0	269.9	26.8	422.5	205.2	849.9	2 779.3	381.6
<b>1927</b>									
Janvier . . . .	41.5	262.6	272.1	25.2	424.5	201.6	832.7	2 786.7	382.8
Février . . . .	37.1	279.4	290.5	24.3	425.6	199.4	818.7	2 792.3	386.6
Mars . . . . .	34.2	292.9	297.4	22.5	428.3	200.2	823.8	2 802.6	389.2
Avril . . . . .	38.5	292.2	283.8	23.5	427.9	199.1	827.4	2 810.2	391.7
Mai . . . . .	35.4	293.2	288.8	23.0	430.2	196.8	825.2	2 818.3	392.8
Juin . . . . .	36.9	284.2	290.7	21.3	432.7	203.2	828.5	2 826.2	389.5
Juillet . . . .	33.6	291.1	299.5	22.8	434.7	202.0	831.7	2 835.2	387.8
Août . . . . .	35.1	309.7	293.2	20.0	435.4	201.2	832.1	2 840.9	380.3
Passiven — Passif									
	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Fonds de réserve</i>	Banken und Korrespondenten <i>Banques et correspondants</i>	Giro- und Checkkonti <i>Comptes de virements et de chèques</i>	Konto-Korrentkreditoren <i>Comptes courants créanciers</i>	Tratten und Akzpte <i>Traites et acceptations</i>	Sparkasseneinlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Obligationen <i>Obligations</i>	Bilanz <i>Total du bilan</i>
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>1925</b>									
Juillet . . . .	473.5	111.8	73.0	22.5	581.3	32.0	1 358.6	2 212.4	5 002.2
Août . . . . .	473.5	111.8	75.6	24.5	587.3	33.7	1 363.7	2 227.9	5 040.5
<b>1926</b>									
Juillet . . . .	473.5	120.4	93.8	27.0	623.0	38.1	1 451.0	2 346.1	5 310.2
Août . . . . .	473.5	120.4	91.8	21.8	627.7	38.6	1 457.2	2 351.9	5 328.4
Septembre . .	473.5	120.4	94.4	20.8	622.2	40.2	1 461.8	2 351.3	5 343.6
Octobre . . .	473.5	120.4	89.2	20.2	626.0	45.1	1 464.4	2 353.3	5 361.9
Novembre . .	473.5	120.4	92.3	19.1	638.8	45.3	1 467.9	2 352.0	5 393.6
Décembre *) .	473.5	119.4	108.6	26.8	655.7	43.4	1 523.3	2 347.2	5 392.2
<b>1927</b>									
Janvier . . . .	473.5	122.2	92.9	25.7	660.8	37.1	1 531.7	2 353.7	5 365.5
Février . . . .	473.5	124.0	100.1	29.1	657.7	39.4	1 542.4	2 358.0	5 394.5
Mars . . . . .	493.5	124.8	97.5	22.7	669.3	42.5	1 550.5	2 362.0	5 447.0
Avril . . . . .	493.5	124.8	104.5	24.2	666.8	43.6	1 547.0	2 360.5	5 455.2
Mai . . . . .	493.5	125.6	99.0	29.5	672.5	44.0	1 548.5	2 361.7	5 471.5
Juin . . . . .	496.0	125.6	98.0	27.9	670.7	40.5	1 551.2	2 362.5	5 490.9
Juillet . . . .	496.0	126.4	104.4	28.2	676.6	37.7	1 554.4	2 364.6	5 526.7
Août . . . . .	496.0	126.4	104.1	22.6	685.6	37.8	1 559.6	2 362.7	5 541.6

\*) Jahresschlussbilanz. — Bilan annuel.



## Ausweise zentraler Notenbanken — Situations des Banques centrales d'émission

39

	1926		1927	
	Sept.		Juillet	Sept.
	en millions			
<b>Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse:</b>				
	(30)	(31)	(31)	(30)
Metallbestand — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	517.3	512.0	510.5	536.0
davon Gold — <i>dont or</i> . . . . .	437.1	444.3	443.5	471.4
Portefeuille . . . . .	345.1	317.5	344.2	320.5
Sichtguthaben im Ausland — <i>Avoir à vue à l'étranger</i> . . . . .	18.6	47.9	47.4	26.0
Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i> . . . . .	45.6	48.5	49.9	53.1
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	834.0	839.2	843.2	877.2
Giro- und Depotrechnungen — <i>Comptes de virements et de dépôts</i> . .	86.0	84.9	104.2	84.3
<b>Bank von Frankreich — Banque de France:</b>				
	(30)	(28)	(25)	(29)
Metallbestand — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	5 888	5 888	5 888	5 888
davon — <i>dont</i> {				
Gold in Kassa — <i>Or en France</i> . . . . .	3 685	3 682	3 682	3 682
Gold und Golddevisen im Ausland, frei . . . . .	—	463	463	463
<i>Or libre et disponibilités-or à l'étranger</i> . . . . .				
Gold im Ausland, gebunden — <i>Or non disponible à l'étranger</i> . . . . .	1 864	1 401	1 401	1 401
Gold, Silber und Devisen, angekauft nach dem Gesetz vom 7. Aug. 1926 <i>Or, argent et devises, achetés (loi du 7 août 1926)</i> . . . . .	—	2 222	2 245	2 282
Guthaben im Ausland — <i>Disponibilités et avoir à l'étranger</i> . . . . .	579	55	53	58
Wechsel — <i>Portefeuille</i> . . . . .	5 884	1 760	1 729	1 923
Lombardvorschüsse — <i>Avances sur titres</i> . . . . .	2 148	1 623	1 631	1 647
Vorschüsse an den Staat — <i>Avances à l'Etat</i> . . . . .	36 850	25 850	25 250	24 600
Vorschüsse für Rechnungen fremder Regierungen — <i>Bons du Trésor français escomptés pour avances de l'Etat à des Gouvernements étrangers</i>	5 470	5 749	5 775	5 806
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	55 010	52 756	52 672	54 156
Guthaben des Tresors und Privater — <i>Comptes courants du Trésor et des particuliers</i> . . . . .	2 922	13 153	12 524	10 432
<b>Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique:</b>				
	(30)	(28) *	(25) *	(29) *
Gold und deckungsfähige Devisen — <i>Encaisse</i>				
Gold — <i>Or</i> . . . . .	274	3 231	3 291	3 372
deckungsfähige Devisen — <i>Traites et disponibilités or sur l'étranger</i>	30	2 220	2 225	2 329
Wechsel — <i>Portefeuille effets</i> . . . . .	1 633	2 341	2 353	2 525
Vorschüsse auf Wertschriften — <i>Avances sur fonds publics belges</i> . . .	477	153	190	191
Belgische Schatzwechsel — <i>Bons du Trésor belge</i> . . . . .	6 705	2 000	2 000	2 000
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	9 507	9 583	9 631	9 982
Guthaben des Tresors und Privater — <i>Comptes courants du Trésor et des particuliers</i> . . . . .	353	428	485	483
* Nach dem Inkrafttreten des Gesetzes vom 25 Oktober 1926. <i>Après entrée en vigueur de la loi du 25 octobre 1926.</i>				
<b>Bank von Italien — Banque d'Italie:</b>				
	(30)	(31)	(31)	
Metallbestand — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	1 241.4	1 266.7	1 268.5	
davon Gold — <i>dont or</i> . . . . .	1 137.5	1 170.4	1 171.9	
Auslandguthaben — <i>Avoir à l'étranger</i> . . . . .	1 172.4	1 636.4	1 636.0	
Portefeuille . . . . .	5 655.5	5 160.6	5 035.0	
Lombardvorschüsse — <i>Avances ordinaires</i> . . . . .	3 164.3	1 411.2	1 209.2	
Vorschüsse an den Staat — <i>Avances à l'Etat</i> . . . . .	4 229.1	4 227.1	4 227.1	
Liquidationsinstitut — <i>Institut de liquidation</i> . . . . .	2 728.1	2 364.0	2 352.0	
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	18 332.1	17 844.3	17 780.9	
Giro- und Depotrechnungen — <i>Comptes de virements et de dépôts</i> . .	3 191.9	3 504.4	3 803.5	

## Ausweise zentraler Notenbanken — Situations des Banques centrales d'émission

39

		1926	1927		
		Août	Juillet	Août	Sept.
		en millions			
		(29)	(27)	(31)	(28)
<b>Bank von England — Banque d'Angleterre:</b>					
Metallbestand — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .		155.8	151.8	151.2	151.1
Portefeuille . . . . .		105.6	97.8	100.1	107.2
davon — <i>dont</i> {	£	33.6	50.0	58.5	56.3
Regierungssicherheiten — <i>Fonds d'Etat</i> . . . . .		72.0	47.8	41.6	50.9
Andere Sicherheiten — <i>Autres valeurs</i> . . . . .		140.5	138.0	137.4	136.5
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .		21.2	9.9	22.1	25.7
Guthaben des Staates — <i>Avoir de l'Etat</i> . . . . .		101.2	103.5	93.2	97.5
Guthaben der Privaten — <i>Avoir des particuliers</i> . . . . .		35.1	33.6	33.5	34.3
Total der Reserve — <i>Réserve totale</i> . . . . .					
<b>Reichsbank (Deutschland — Allemagne):</b>		(30)	(31)	(31)	(30)
Gold — <i>Or</i> . . . . .	RM	1 598	1 801	1 853	1 852
Deckungsfähige Devisen — <i>Devises admises dans la couverture des billets</i>		522	179	157	154
Wechsel und Schecks — <i>Autres traites et chèques</i> . . . . .		1 384	2 512	2 662	2 746
Lombardforderungen — <i>Avances sur nantissement</i> . . . . .		142	64	67	154
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .		3 251	3 928	3 935	4 182
Täglich fällige Verbindlichkeiten — <i>Autres engagements à vue</i> . . . . .		595	553	724	630
<b>Österreichische Nationalbank — Banque Nationale d'Autriche:</b>		(30)	(31)	(31)	(30)
Barschatz — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	S	528	469	477	476
davon — <i>dont</i> {		47	59	84	84
Gold — <i>Or</i> . . . . .		481	410	393	392
Devisen und Valuten — <i>Devises</i> . . . . .		138	194	221	245
In den Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung — <i>Devises étrangères non comprises dans l'encaisse métallique</i> . . . . .		0.2	1	0.8	0.5
Darlehen gegen Handpfand — <i>Prêts sur nantissement</i> . . . . .		87	151	113	91
Wechsel — <i>Traites, warrants et effets escomptés</i> . . . . .		178	174	173	173
Darlehensschuld des Bundes — <i>Bons du Trésor autrichien</i> . . . . .		865	956	939	946
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .		70	34	47	32
Giroguthaben — <i>Comptes de virements et autres engagements à vue</i> . . . . .					
<b>Tschechoslowakische Nationalbank — Banque Nationale Tchécoslovaque:</b>		(30)	(31)	(31)	(30)
Metallbestand — <i>Encaisse d'or et d'argent</i> . . . . .	Kc.	1 029	1 056	1 056	1 057
Guthaben im Ausland — <i>Disponibilités à l'étranger</i> . . . . .		1 491	1 693	1 895	2 132
Diskontierte Wechsel und Titel — <i>Lettres de change et titres escomptés</i>		139	162	43	117
Lombardvorschüsse — <i>Avances sur titres</i> . . . . .		61	28	27	25
Forderungen an den Staat — <i>Avances à l'Etat</i> . . . . .		5 531	5 197	5 178	5 150
Notenumlauf — <i>Circulation fiduciaire</i> . . . . .		7 510	7 046	7 215	7 650
Girogelderbestand — <i>Soldes des comptes de virements</i> . . . . .		902	787	791	699
<b>Ungarische Nationalbank — Banque Nationale de Hongrie:</b>		(30)	(31)	(31)	(30)
Barschatz — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	P	250	267	292	295
davon — <i>dont</i> {		169	196	197	197
Gold — <i>Or</i> . . . . .		81	66	90	93
Devisen und Valuten — <i>Devises</i> . . . . .		182	298	287	310
Wechsel — <i>Traites, warrants et effets escomptés</i> . . . . .		150	115	115	115
Schuld des Staates — <i>Prêts et avances à l'Etat</i> . . . . .		441	466	472	477
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .		182	226	256	261
Giroguthaben — <i>Comptes de virements et autres engagements à vue</i> . . . . .					

Ausweise zentraler Notenbanken — *Situations des Banques centrales d'émission*

**39**

	1926		1927	
	Sept.	Juillet	Août	Sept.
	<i>en millions</i>			
<b>Niederländische Bank — Banque néerlandaise:</b>				
	(27)	(25)	(29)	(26)
Metallbestand — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	446.7	416.2	414.7	414.1
davon Gold — <i>dont or</i> . . . . .	419.3	387.4	386.3	386.2
Inlandwechsel — <i>Effets sur le pays</i> . . . . .	51.1	160.6	134.1	144.8
Auslandwechsel — <i>Effets sur l'étranger</i> . . . . .	218.4	128.1	131.7	126.6
Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i> . . . . .	133.8	130.7	131.8	128.6
Vorschüsse an den Staat — <i>Avances à l'Etat</i> . . . . .	4.1	—	—	—
Verschiedene Rechnungen — <i>Comptes divers</i> . . . . .	42.2	22.9	31.3	36.7
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	823.6	789.5	803.0	796.0
Guthaben des Staates und Privater — <i>Dépôts de l'Etat et des particuliers</i>	44.8	51.5	21.8	35.0
<b>Schwedische Reichsbank — Banque de Suède:</b>				
	(30)	(31)	(31)	(30)
Metallbestand — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	236.7	226.8	226.1	235.2
davon Gold — <i>dont or</i> . . . . .	231.7	221.3	221.1	231.2
Guthaben im Ausland — <i>Comptes courants à l'étranger</i> . . . . .	77.1	46.8	60.3	50.0
Auslandwechsel — <i>Effets payables à l'étranger</i> . . . . .	92.8	69.0	82.7	93.6
Ausländische Effekten — <i>Titres d'Etats étrangers</i> . . . . .	34.5	60.8	60.8	71.9
Inlandwechsel — <i>Effets payables en Suède</i> . . . . .	229.4	161.9	151.1	153.2
Lombardvorschüsse — <i>Avances</i> . . . . .	40.0	88.3	94.6	105.3
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	550.7	498.9	505.1	560.4
Guthaben des Inlandes — <i>Comptes courants</i> . . . . .	107.2	111.9	118.9	97.7
Guthaben ausländischer Banken — <i>Comptes courants de banques étrangères</i> . . . . .	0.8	0.4	0.5	0.4
<b>Bank von Spanien — Banque d'Espagne:</b>				
	(26)	(30)	(27)	(24)
Metallbestand — <i>Encaisse métallique</i> . . . . .	3 220	3 318	3 316	3 314
davon — <i>dont</i> { Gold in Kassa — <i>Or en caisse</i> . . . . .	2 537	2 598	2 597	2 598
{ Gold im Ausland — <i>Or à l'étranger</i> . . . . .	27	39	38	39
{ Silber — <i>Argent</i> . . . . .	656	681	681	677
Wechsel — <i>Effets escomptés</i> . . . . .	695	546	527	464
Vorschüsse — <i>Avances</i> . . . . .	1 442	1 314	1 237	1 241
Forderungen an den Staat — <i>Avances à l'Etat</i> . . . . .	594	594	602	639
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	4 376	4 141	4 124	4 142
Guthaben des Staates u. Privater — <i>Avoir de l'Etat et des particuliers</i>	1 431	1 325	1 295	1 263
<b>Federal Reserve Banken</b>				
<i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis:</i>				
	(30)	(27)	(31)	(21)
Barbestand insgesamt — <i>Total de l'encaisse</i> . . . . .	2 866	3 181	3 146	3 134
Gold — <i>Or</i> . . . . .	2 760	3 023	2 998	2 944
davon als Notendeckung hinterlegt — <i>dont affecté à la couverture des billets</i> . . . . .	1 436	1 700	1 677	1 713
Diskontierte Wechsel — <i>Traites escomptées</i> . . . . .	633	398	401	415
Auf dem offenen Markte angekaufte Wechsel — <i>Traites achetées sur le marché</i> . . . . .	268	169	185	219
Regierungssicherheiten — <i>Obligations gouvernementales en portefeuille</i> .	343	385	473	484
Federal Reserve Noten in Zirkulation — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	1 685	1 662	1 676	1 701
Depositen der Mitgliederbanken — <i>Dépôts des „member banks“</i> . . . . .	2 210	2 282	2 299	2 311
Regierungsguthaben — <i>Avoir de l'Etat</i> . . . . .	31	18	13	23

# Inhaltsverzeichnis — Table des matières

(Fortsetzung — Suite)

## H. Arbeitsmarkt. — *Marché du travail.*

26. Schweizerischer Arbeitsmarkt. — *Marché suisse du travail.*

## I. Aussenhandel. — *Commerce extérieur.*

27. Aussenhandel der Schweiz (Jahres- und Monatsübersichten). — *Commerce extérieur de la Suisse (chiffres annuels et mensuels).*

28. Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern. — *Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants.*

29. Ausfuhr wichtiger Waren. — *Exportation de produits importants.*

30. Einfuhr wichtiger Waren. — *Importation de produits importants.*

## K. Produktion. — *Production.*

31. Stempelungen von Uhrgehäusen. — *Boîtes de montres poinçonnées.*

## L. Goldbewegung. — *Mouvement d'or.*

32. Goldverkehr der Schweiz nach Monaten. — *Mouvement d'or de la Suisse par mois.*

33. Goldverkehr der Schweiz nach Ländern. — *Mouvement d'or de la Suisse par pays.*

## M. Preise. — *Index des prix.*

34. Preise für Edelmetalle in London. — *Prix des métaux précieux à Londres.*

35. Schweizerischer Grosshandelsindex Lorenz. — *Index suisse des prix de gros, Lorenz.*

36. Lebenskostenindex des eidgenössischen Arbeitsamtes. — *Index du coût de la vie de l'Office fédéral du Travail.*

37. Auf Goldbasis reduzierte Grosshandelsindexziffern. — *Index des prix de gros réduits sur la base de l'or.*

## N. Bilanz der Kantonalbanken. — *Bilan des Banques cantonales.*

38. Monatsbilanz der schweizerischen Kantonalbanken. — *Bilan mensuel des Banques cantonales suisses.*

## O. Ausweise zentraler Notenbanken. — *Situations des banques centrales d'émission.*

39. Schweiz. — *Suisse.*

Frankreich. — *France.*

Belgien. — *Belgique.*

Italien. — *Italie.*

England — *Angleterre.*

Deutschland. — *Allemagne.*

Oesterreich. — *Autriche.*

Tschechoslowakei. — *Tchécoslovaquie.*

Ungarn — *Hongrie*

Holland — *Pays-Bas*

Schweden. — *Suède.*

Spanien. — *Espagne.*

Vereinigte Staaten. — *Etats-Unis*

---

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich für Fr. 3.—  
im Jahr abonniert werden.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.—.*